

RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen

Nr. 341



März 2019



*Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,*

wie in vielen anderen Städten und Gemeinden berät auch unser Gemeinderat derzeit den Haushalt für das Jahr 2019. Der Haushalt legt fest, welche Prioritäten sich die Gemeinde vor allem in

diesem, aber auch in den kommenden Jahren geben will. Angesichts der vielen dringend notwendigen Maßnahmen ist es leider notwendig, hier Prioritäten zu setzen.

Vor allem die finanziellen Möglichkeiten geben uns, trotz guter Steuereinnahmen, einen sehr engen Rahmen vor. Wichtige Eckpunkte sind sicher die Verbesserungen in unserer Wasserversorgung, der Ausbau von Ortsdurchfahrten und die Weiterentwicklung unserer Bau- und Gewerbegebiete. Auch im Ortskern von Buttenwiesen soll mit dem Teilumbau des Rathauses und seinem Umgriff im Rahmen des Städtebauförderprogrammes wieder ein weiterer Mosaikstein hinzugefügt werden.

Sehr intensive Gespräche führt die Gemeinde seit geraumer Zeit auch, um ein Seniorenhaus

in Buttenwiesen zu bekommen. Für diese Einrichtung besteht sehr großer Bedarf in unserer Gemeinde. Ein großes Anliegen ist es uns, dass hier ein seriöser Betreiber die Anlage betreut. Unser Wunsch ist es, dass das Bayerische Rote Kreuz mit seiner bekannt hohen Qualität zu uns kommt. In dieser Angelegenheit konnten in der Zwischenzeit gute Verhandlungen mit dem BRK – Kreisverband Dillingen geführt werden. Unser gemeinsames großes Ziel ist es, 48 Heimplätze und zusätzlich 12 Tagespflegeplätze am Bahnhofsgelände in Buttenwiesen zu bekommen.

Wie Sie bereits aus der Tagespresse entnommen haben, konnte in Pfaffenhofen unser Zehentstadel fertiggestellt werden. Alle Gewerke unserer Handwerker sind abgeschlossen und ich freue mich, dass die Räumlichkeiten bereits fleißig genutzt werden. Das gesamte Areal hat durch den Neubau des Zwischenbaues, aber auch durch den Bau des Fischerstadels einen schönen Innenhofcharakter angenommen. Gerade dieser Innenhof bietet vielfältige Möglichkeiten der Nutzung. Neben den Vereinsaktivitäten besteht hier zukünftig eine gute Möglichkeit, auch Vorträge, Lesungen, Ausstellungen, Märkte, aber auch private Veranstaltungen ab-

zuhalten. Wir freuen uns auf Ihre Ideen! In diesem Zusammenhang darf ich vor allem auf den traditionellen Ostereiermarkt unseres Heimatvereins hinweisen, der am Sonntag, dem 31. März 2019 im Zehentstadel stattfinden wird. Wir freuen uns auf Ihren zahlreichen Besuch. Freuen Sie sich über die zahlreichen neuen Ideen der Aussteller und machen Sie sich bei dieser Gelegenheit auch ein Bild über die bau-

lichen Aktivitäten der Gemeinde in diesem Bereich.

Ihr
Hans Kaltner
1. Bürgermeister



Standesamtliche Nachrichten

Geburten

Ida Redel, Pfaffenhofen
Moritz Fackler, Buttenwiesen
Jakob Klaus Hoschka, Hinterried
Xaver Treffler, Oberthürheim
Sophia Marie Dickenherr, Frauenstetten

Eheschließung

Regina und Georg Lang, Pfaffenhofen

Jubilare des Monats

80. Geburtstag: Erich Besserer, Frauenstetten
92. Geburtstag: Leonhard Hartl, Hinterried
94. Geburtstag: Magdalena Mareiser, Wortelstetten

DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT
ALLEN NEUEN ERDENBÜRGERN UND
JUBILAREN FREUDE, GESUNDHEIT, GLÜCK
UND GOTTES SEGEN



Aus Verwaltung und Gemeinderat

Sitzungstermine

Am Montag, dem 25. März 2019 findet um 18:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Buttenwiesen die 58. Sitzung des Gemeinderates in der Wahlperiode 2014 / 2020 statt. Die Tagesordnung ist im

Ratsinformationssystem der Gemeinde Buttenwiesen unter: <https://ris.komuna.net/buttenwiesen> einzusehen.

Aufhebung der Nichtöffentlichkeit von Gemeinderatsbeschlüssen:

Für folgenden Tagesordnungspunkt aus der Sitzung vom 10.12.2018 wird die Nichtöffentlichkeit aufgehoben:

Einstellung eines Mitarbeiters für die Geschäftsleitung und die Kämmerei

Herr Jochen Vatter wird ab 01.04.2019 als Geschäftsleiter und Kämmerer eingestellt.

Einstellung einer/eines Auszubildenden

Die Gemeinde Buttenwiesen stellt zum 01.09.2019 eine/n Auszubildende/n zur/zum Verwaltungsfachangestellte/n ein.

Neue Heizung für das Bürgerhaus Frauenstetten

Der Gemeinderat nimmt die vom Büro Lang erstellte Planung der neuen Gasheizung für das Bürgerhaus Frauenstetten zur Kenntnis und stimmt dem Vor-

schlag des Schützenvereins Eustachius Frauenstetten e.V. zur oberirdischen Aufstellung des für die Heizung vorgesehenen Gastanks und der Übernahme der Materialkosten für den „Tankraum“ und den Parkplatz an den vom Schützenverein vorgeschlagenen Stellen zu.

Ausschreibung der Erschließungsarbeiten zur Fertigstellung der Siemensstraße

Der Gemeinderat stimmt der Herstellung des westlichen Straßenabschnitts der Siemensstraße entsprechend der Planung des Ingenieurbüros Josef Tremel und der Ausschreibung der Straßenbauarbeiten gemeinsam mit den Bauleistungen für den Straßenbau am Kindergarten (Zum Krautgarten) zu.

Bauanträge

Zu den nachstehenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

Sitzung vom 28. Januar 2019:

| | |
|----------------|--|
| • Vorhaben: | Neubau einer Güllegrube |
| Baustelle: | Neuweiler, Flurstück Nr. 1373 der Gemarkung Wortelstetten |
| Antragsteller: | Christian Foag |
| • Vorhaben: | Neubau einer Lagerhalle und einer Lagerplatzüberdachung |
| Baustelle: | Fl.Nr. 1022, 1023 und 1024, Gemarkung Pfaffenhofen, Herdweg 31 |
| Antragsteller: | Romakowski GmbH Co.KG |
| • Vorhaben: | Ausbau des Dachgeschosses zu einer 2. Wohneinheit und Anbau eines Balkons |
| Baustelle: | Fl.Nr. 98/2, Gemarkung Unterthürheim, Breige 11 |
| Antragsteller: | Sieglinde und Rainer Felkl |
| • Vorhaben: | Beseitigung eines landwirtschaftlichen Anwesens |
| Baustelle: | Fl.Nr. 2003/6, Gemarkung Lauterbach, Illemad 7 |
| Antragsteller: | Martina und Peter Reiter |
| • Vorhaben: | Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung einer landwirtschaftlichen Halle als verfahrensfreies Vorhaben im Außenbereich |
| Baustelle: | Fl.Nr. 191, Gemarkung Oberthürheim, Reitergasse |
| Antragsteller: | Johann Leix, Bachtal 4, Oberthürheim |
| • Vorhaben: | Antrag auf Vorbescheid zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage und einer Maschinenhalle |
| Baustelle: | Fl.Nr. 263, Gemarkung Frauenstetten |
| Antragsteller: | Franz Riegel, Am Zusamtal 12, 86647 Buttenwiesen OT Frauenstetten |
| • Vorhaben: | Antrag auf Vorbescheid zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage und einer Maschinenhalle |
| Baustelle: | Fl.Nr. 179, Gemarkung Unterthürheim |
| Antragsteller: | Franz Riegel, Am Zusamtal 12, 86647 Buttenwiesen OT Frauenstetten |

Wasser- und Kanalgebühren werden abgerechnet

Am 4. März 2019 werden die Wasser- / Entwässerungsgebühren aus der Abrechnung des Jahres 2018 zur Zahlung fällig. Der mit der Abrechnung erteilte Gebührenbescheid weist zugleich die Höhe und Fälligkeiten der Abschlagszahlungen für das Jahr 2019 aus. Die Höhe der Abschläge wurde entsprechend der Gebührenerhöhung der Wasser und Kanalgebühren angepasst. Mit den Satzungen zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung und zur Entwässerungssatzung vom 12.12.2018 wurden folgende Gebühren festgesetzt:

Wassergebühren

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| ab 01.01.2019 bis 31.12.2020 | 1,40 € / m ³ |
| ab 01.01.2021 | 2,00 € / m ³ |

Grundgebühr WAS

| | |
|---|---------|
| ab 01.01.2019 bis 31.12.2020 | |
| Qn bis 2,5m ³ /h oder Q3 bis 4m ³ /h | 40 € |
| Qn bis 6m ³ /h oder Q3 bis 10m ³ /h | 96 € |
| Qn bis 10m ³ /h oder Q3 bis 16m ³ /h | 160 € |
| Qn bis 40m ³ /h oder Q3 bis 63m ³ /h | 640 € |
| Qn bis 60m ³ /h oder Q3 bis 100m ³ /h | 960 € |
| Qn über 60m ³ /h oder Q3 über 100m ³ /h | 1.440 € |

Grundgebühr WAS ab 01.01.2021

| | |
|--|-------|
| Qn bis 2,5m ³ /h oder Q3 bis 4m ³ /h | 72 € |
| Qn bis 6m ³ /h oder Q3 bis 10m ³ /h | 180 € |

| | |
|---|---------|
| Qn bis 10m ³ /h oder Q3 bis 16m ³ /h | 288 € |
| Qn bis 40m ³ /h oder Q3 bis 63m ³ /h | 1.134 € |
| Qn bis 60m ³ /h oder Q3 bis 100m ³ /h | 1.800 € |
| Qn über 60m ³ /h oder Q3 über 100m ³ /h | 2.700 € |

Kanalgebühren ab 1.1.2019

| | |
|---------------------|-------------------------|
| Schmutzwasser | 2,19 € / m ³ |
| Niederschlagswasser | 0,32 € / m ² |

Grundgebühr Kanal ab 1.1.2019

| | |
|---|---------|
| Qn bis 2,5m ³ /h oder Q3 bis 4m ³ /h | 72 € |
| Qn bis 6m ³ /h oder Q3 bis 10m ³ /h | 180 € |
| Qn bis 10m ³ /h oder Q3 bis 16m ³ /h | 288 € |
| Qn bis 40m ³ /h oder Q3 bis 63m ³ /h | 1.134 € |
| Qn bis 60m ³ /h oder Q3 bis 100m ³ /h | 1.800 € |
| Qn über 60m ³ /h oder Q3 über 100m ³ /h | 2.700 € |

Die Satzungen waren in der Zeit vom 17.12.2018 bis 07.01.2019 im Rathaus öffentlich ausgelegt. Auf die Auslegung wurde am 17.12.2018 durch öffentliche Bekanntmachung hingewiesen. Die Satzungen BGS WAS sowie BGS EWS können auf der Homepage der Gemeinde unter <https://www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/buergerservice/ortsrecht/> eingesehen werden.

Soweit Einzugsermächtigungen erteilt sind, werden die Beträge abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung.

Bekanntmachung über Bundesstraße 16, Günzburg-Donauwörth

Planfeststellung nach §§ 17 ff. FStrG i. V. m. Art. 72 ff. BayVwVfG für den Ausbau der Anschlussstelle Gundelfingen / Peterswörth im Abschnitt 1380 bis 1400 (Bau-km 0-030 bis Bau-km 0+725); Erörterungstermin

1. Für die rechtzeitig gegen das o. g. Bauvorhaben erhobenen Einwendungen und abgegebenen Stellungnahmen findet am

**Mittwoch, den 13. März 2019, ab 09:00 Uhr
im Sitzungssaal im Rathaus Gundelfingen,
Professor-Bamann-Str. 22,
89423 Gundelfingen a.d.Donau**

ein Erörterungstermin statt. Es ist vorgesehen, an diesem Tag zunächst die Stellungnahmen der beteiligten Behörden und Träger öffentlicher Belange sowie der Vereinigungen nach § 73 Abs. 4 Satz 5 BayVwVfG zu behandeln und anschließend die von Bürgern erhobenen Einwendungen.

2. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich. Die Teilnahme an dem Termin ist jedem freigestellt,

dessen Belange durch das Bauvorhaben berührt werden.

3. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen und diese zu den Akten der Regierung von Schwaben zu geben.
4. Die Teilnahme am Erörterungstermin ist freigestellt. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Die wirksam erhobenen Einwendungen der Einwendungsführer werden im weiteren Verfahren auch dann im Rahmen der Entscheidungsfindung berücksichtigt, wenn diese nicht an dem Termin teilnehmen.
5. Aufwendungen, die durch die Teilnahme an dem Erörterungstermin entstehen, auch solche für einen Bevollmächtigten oder Vertreter, können nicht erstattet werden.
6. Die Bekanntmachung kann unter www.buttenwiesen.de im Internet eingesehen werden.

Blauzungenkrankheit - Teile des Landkreises Dillingen sind Sperrgebiet

Ein am 31.01.2019 festgestellter Fall im Landkreis Calw führt dazu, dass der westliche Landkreis Dillingen jetzt in ein sogenanntes Sperrgebiet zum Schutz gegen die Blauzungenkrankheit fällt.

Wie in mehreren schwäbischen Landkreisen hat auch das Veterinäramt am Landratsamt Dillingen daher eine Allgemeinverfügung zum Schutz vor der Verschleppung der Blauzungenkrankheit erlassen. Sie gilt ab dem 06. Februar 2019.

Hintergrund ist, dass bei einem Ausbruch ein Umkreis von rund 150 Kilometern um einen Ausbruchsort zum Sperrgebiet erklärt werden muss; für den Landkreis Dillingen betrifft dies die nachfolgend genannten Städte und Gemeinden:

Städte:

Dillingen a.d. Donau (mit Ausnahme der Stadtteile Fristingen und Kicklingen), Lauingen a.d. Donau

Gundelfingen a.d. Donau

Gemeinden:

Aislingen, Bachhagel, Bächingen a.d.Brenz, Finningen, Haunsheim, Medlingen, Mödingen, Syrgenstein, Wittislingen, Ziertheim, Zöschingen

Wer für die Krankheit empfängliche Tiere hält, zum Beispiel Rinder, Schafe, Ziegen oder Gehegewild, für den gilt ab sofort, dass für das Verbringen von Tieren innerhalb des Sperrgebietes bzw. aus dem Sperrgebiet heraus in freie Gebiete die entsprechenden Verbringungsregelungen zu beachten sind. Das Veterinäramt weist noch darauf hin: Wer im Sperrgebiet empfängliche Tiere hält, hat dies und den Standort der Tiere unverzüglich dem Veterinäramt anzuzeigen. Dies bedeutet konkret, dass Tierhalter umgehend – falls nicht bereits erfolgt – beim Amt für Landwirtschaft eine entsprechende

Betriebsnummer einholen und diese dem Veterinäramt mitteilen müssen.

Die Allgemeinverfügung mit diesen Regelungen ist auf der Homepage des Landkreises Dillingen a.d. Donau www.landkreis-dillingen.de unter der Rubrik Aktuelles & Kurzinfos /Aus dem Landratsamt/ Amtsblatt veröffentlicht. Die dafür erforderlichen Tierhaltererklärungen können unter der Rubrik Landkreis & Bürgerservice / Landratsamt / Formulare / Veterinärverwaltung heruntergeladen werden.

Die Blauzungenkrankheit wurde 2006 erstmals in Deutschland festgestellt. Früher kam die Viruserkrankung vor allem in warmen Ländern wie der Türkei, Spanien oder Portugal vor. Übertragen wird diese nicht direkt von Tier zu Tier, sondern durch Stechmücken. Grundsätzlich gilt: Weist ein Tier einschlägige Krankheitsanzeichen auf, muss unverzüglich das Veterinäramt informiert werden.

Keine Sorgen hingegen müssen sich die Verbraucher machen: Für den Menschen ist das Virus ungefährlich.

Nähere Informationen zur Blauzungenkrankheit wie FAQs, aktuelle Verbringungsregelungen sowie die aktuell in Bayern festgelegten Restriktionszonen sind unter <https://www.lgl.bayern.de/tiergesundheit/tierkrankheiten/virusinfektionen/blauzungenkrankheit/iinde.htm> veröffentlicht.

Diese Information wird fortlaufend aktualisiert; die dazu notwendigen Informationen stellt das Bayerische Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz dem Bayerischen Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit jeweils zeitnah zur Verfügung.

Bekanntmachung der Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplans für das Gewerbegebiet „Pilzacker“ in Pfaffenhofen zur Beteiligung der Öffentlichkeit

Der Gemeinderat von Buttenwiesen hat am 17.12.2012 beschlossen, einen Bebauungsplan zur Ausweisung eines Gewerbegebiets im Bereich Pilzacker, in Pfaffenhofen aufzustellen und den vom Planungsbüro Herb + Partner, Thierhaupten, aus-

gearbeiteten Entwurf nach frühzeitiger Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange am 24.9.2018 in der nun vorliegenden Fassung gebilligt.

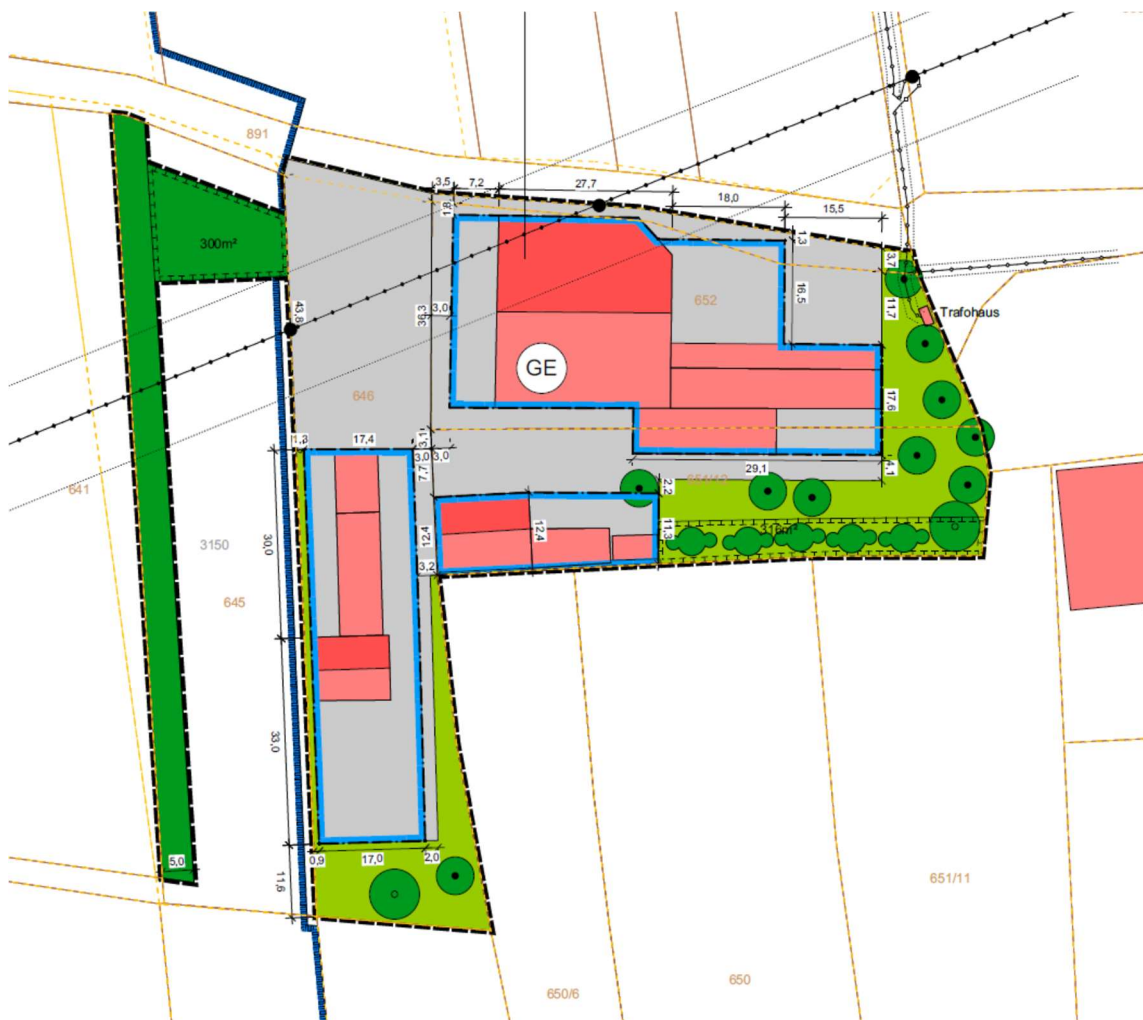


Abbildung: (ohne Maßstab)

Der aktuelle Entwurf des Bebauungsplans (Planzeichnung mit Textteil, Begründung und Umweltbericht) sowie die bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB vom 11.2.2019 bis einschließlich 15.3.2019 im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer 5, während der üblichen Öffnungszeiten und auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen (www.buttenwiesen.de → Amtliche Bekanntmachungen) von jedermann eingesehen werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert und über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie über die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung Auskunft erteilt. Gleichzeitig ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Es sind umweltbezogene Informationen folgender Arten verfügbar:

- Umweltbericht (Entwurf) mit Informationen über folgende Schutzgüter: Mensch – Erholung/Lärm, Tiere und Pflanzen (Biodiversität), Boden, Wasser, Klima und Lufthygiene, Landschafts- und Ortsbild, Kultur- und sonstige Sachgüter
- Frühzeitige Stellungnahmen folgender Träger öffentlicher Belange

- Kreisheimatpfleger und Landratsamt Dillingen (Bauleitplanung) - Hinweise auf das Orts- und Landschaftsbild
- Landratsamt Dillingen (Naturschutz) - Angaben zu Begrünung
- Landratsamt Dillingen (Immissionsschutz) - Angaben über schalltechnische Gegebenheiten
- Landratsamt Dillingen (Bodenschutz u. Altlasten) - Mitteilung, dass keine Altlastenverdachtsflächen oder schädliche Bodenveränderungen bekannt sind
- Landratsamt Dillingen (Wasserrecht) und Wasserwirtschaftsamt Donauwörth - Angaben über die wasserrechtlichen und wasserwirtschaftlichen Gegebenheiten
- Landratsamt Dillingen (Denkmalschutz) - Angaben über Baudenkmäler im Umfeld des Plangebiets

Bekanntmachung der Auslegung des Entwurfs zur 18. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Buttenwiesen im Bereich des Gebiets „Pilzacker“ in Pfaffenhofen zur Beteiligung der Öffentlichkeit

Der Gemeinderat von Buttenwiesen hat am 17.12.2012 beschlossen, den Flächennutzungsplan der Gemeinde Buttenwiesen zur Ausweisung eines Gewerbegebiets im Bereich Pilzacker in Pfaffenhofen (Aufstellung eines Bebauungsplans im Paral-

lverfahren) zu ändern. Lage und Geltungsbereich der Änderung am nordwestlichen Ortsrand von Pfaffenhofen sind in der nachstehenden Abbildung ersichtlich.

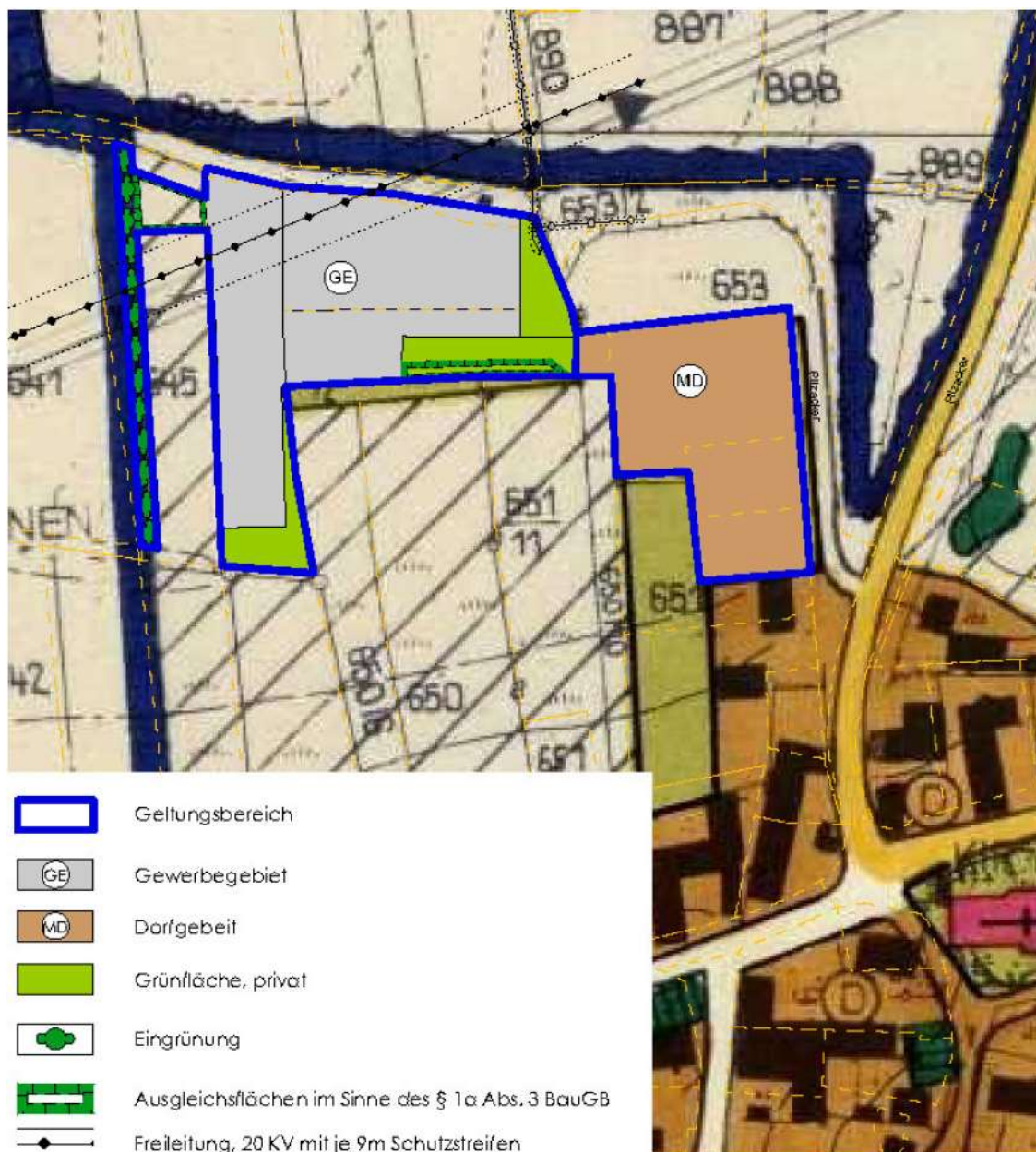


Abbildung ohne Maßstab

Der vom Planungsbüro Herb + Partner, Thierhaupten, ausgearbeitete Entwurf zur Änderung des Flächennutzungsplans (Planzeichnung mit Textteil) kann gemäß § 3 Abs. 2 BauGB vom 11.2.2019 bis einschließlich 15.3.2019 im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer 5, während der üblichen Öffnungszeiten von jedermann eingesehen werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert und über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie über die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung Auskunft erteilt. Gleichzeitig ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Der Änderungsentwurf kann während der Auslegungsfrist auch auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen unter www.buttenwiesen.de → Amtliche Bekanntmachungen eingesehen werden.

Es wird darauf hingewiesen,

- dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können
- dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfs-

verfahren nach § 7 Absatz 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Absatz 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Es sind umweltbezogene Informationen folgender Arten verfügbar:

- Umweltbericht (Entwurf) mit Informationen über folgende Schutzgüter: Boden, Wasser, Luft/Klima, Tiere und Pflanzen (biologische Vielfalt, Artenschutz), Landschaft, Mensch, Kultur- u. Sachgüter
- Frühzeitige Stellungnahmen folgender Träger öffentlicher Belange
 - Kreisheimatpfleger - Hinweise auf das Orts- und Landschaftsbild
 - Landratsamt Dillingen (Naturschutz) - Angaben zu Begrünung
 - Landratsamt Dillingen (Immissionsschutz) - Angaben über immissionsschutzfachliche Gegebenheiten

Bekanntmachung des Beschlusses zur Aufstellung eines Bebauungsplans für das Gewerbegebiet Mühlanger in Frauenstetten und der Auslegung des Bebauungsplanentwurfs zur Beteiligung der Öffentlichkeit

Der Gemeinderat der Gemeinde Buttenwiesen hat am 25.6.2012 beschlossen, dass ein Bebauungsplan zur Ausweisung eines Gewerbegebiets aufgestellt werden soll, dessen Geltungsbereich sich über das gemeindeeigene Flurstück Nr. 70/2 der Gemarkung Frauenstetten an der Straße Am Zusamtal erstreckt.

Der vom Planungsbüro Moser + Ziegelbauer Architekten und Städtebau GmbH, Nördlingen, ausgearbeitete Entwurf des Bebauungsplans (Planzeichnung mit Textteil, Begründung und Umweltbericht) sowie die bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB vom 26.2.2019 bis einschließlich 2.4.2019 im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer 5, während der üblichen Öffnungszeiten und auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen (www.buttenwiesen.de → Amtliche Bekanntmachungen) von jedermann eingesehen werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert und über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie über die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung Auskunft erteilt. Gleichzeitig ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

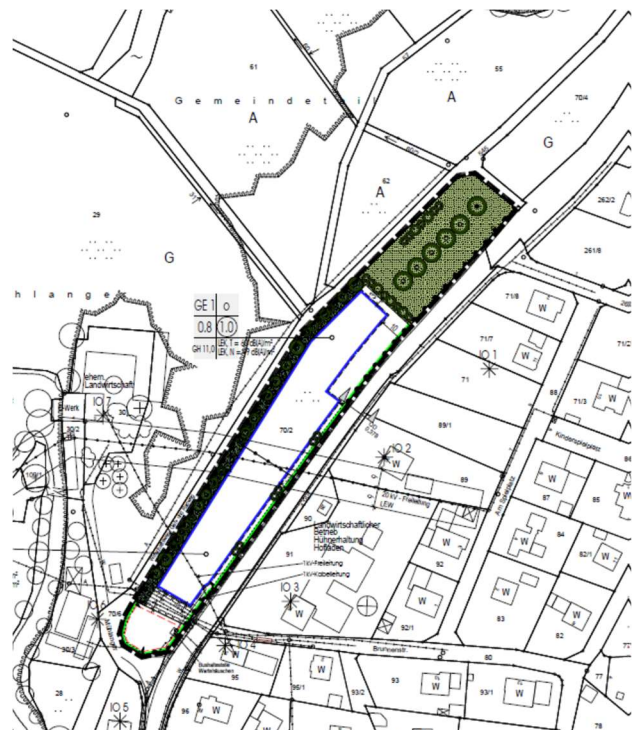


Abbildung: (ohne Maßstab)

Es sind umweltbezogene Informationen folgender Arten verfügbar:

- Umweltbericht (Entwurf) mit Informationen über folgende Schutzgüter: Boden, Wasser,

Luft/Klima, Arten u. Lebensgemeinschaften, Landschaft, Mensch, Kulturgüter

- Gutachten über schalltechnische Untersuchung mit Angaben über Vorbelastungen und Immissionskontingente
- Frühzeitige Stellungnahmen folgender Träger öffentlicher Belange:
 - Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Wertingen - Hinweis auf Immissionen aus landwirtschaftlicher Nutzung angrenzender Feldflächen
 - Kreisheimatpfleger und Landratsamt Dillingen a. d. Donau (Bauleitplanung und untere Na-

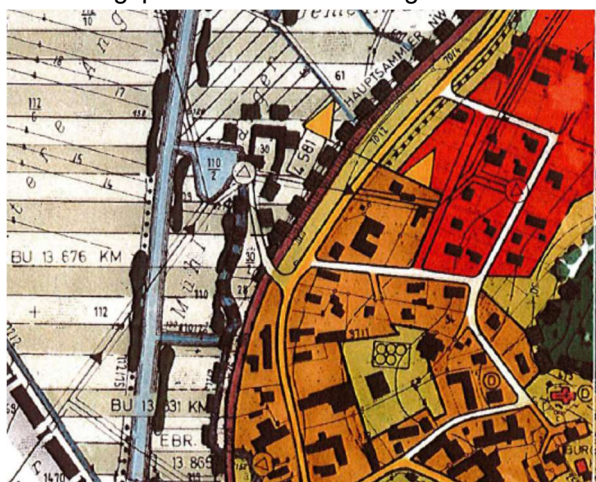
turschutzbehörde) - Hinweise zum Orts- und Landschaftsbild

- Landratsamt Dillingen (Wasserrecht) und Wasserwirtschaftsamt Donauwörth - Hinweise und Angaben über die wasserrechtlichen und wasserwirtschaftlichen Gegebenheiten
- Landratsamt Dillingen (Bodenschutz u. Altlasten) - Hinweis auf mögliche Altlasten im Bereich des ehemaligen Bahngeländes
- Landratsamt Dillingen (Immissionsschutz) - Angaben zu Lärmimmissionen mit Bezug auf die erstellten schalltechnischen Gutachten
- Bayerisches Landesamt für Umwelt - Hinweis auf bestehende Bodenverhältnisse

Bekanntmachung des Beschlusses zur 14. Änderung des Flächennutzungsplans im Bereich des geplanten Gewerbegebiets Mühlanger Frauenstetten und der Auslegung des Änderungsentwurfs zur Beteiligung der Öffentlichkeit

Der Gemeinderat der Gemeinde Buttenwiesen hat am 25.6.2012 beschlossen, dass Flächennutzungsplan gleichzeitig mit der Aufstellung eines Bebauungsplans zur Ausweisung des Gewerbe-

gebiets Mühlanger geändert werden soll. Der Geltungsbereich der Änderung erstreckt sich über das gemeindeeigene Flurstück Nr. 70/2 der Gemarkung Frauenstetten an der Straße Am Zusamtal.



Ausschnitt aus dem Flächennutzungsplan - Bestand
(Abbildungen ohne Maßstab;)



Ausschnitt aus dem Flächennutzungsplan - mit 14. Änderung (G = Gewerbegebiet)

Der vom Planungsbüro Moser + Ziegelbauer Architekten und Städtebau GmbH, Nördlingen, ausgearbeitete Entwurf zur 14. Änderung des Flächennutzungsplans sowie die bereits dazu vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB vom 26.2.2019 bis einschließlich 2.4.2019 im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer 5, während der üblichen Öffnungszeiten und auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen (<http://www.buttenwiesen.de> → Amtliche Bekanntmachungen) von jedermann eingesehen werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert und über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie über die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung Auskunft erteilt. Gleichzeitig ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

Es wird darauf hingewiesen,

- dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können und
- dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Absatz 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Absatz 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Es sind frühzeitige Stellungnahmen von Trägern öffentlicher Belange mit umweltbezogenen Informationen folgender Arten verfügbar:

- Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten - Hinweis auf Immissionen aus landwirtschaftlicher Nutzung angrenzender Feldflächen
- Wasserwirtschaftsamt Donauwörth - Hinweise und Angaben über die wasserwirtschaftlichen Gegebenheiten

Landratsamt Dillingen a. d. Donau (untere Naturschutzbehörde) - Hinweise zu Naturhaushalt und Landschaftsbild

- Landratsamt Dillingen (Bodenschutz u. Altlasten) - Mitteilung, dass keine Altlastenverdachtsflächen oder schädliche Bodenveränderungen bekannt sind
- Bayerisches Landesamt für Umwelt - Hinweis auf bestehende Bodenverhältnisse

Bekanntmachung des Beschlusses zur Aufstellung des Bebauungsplans LAUTERBACH SÜD 2. Änderung und der öffentlichen Auslegung des Entwurfs zur Beteiligung der Öffentlichkeit

Der Gemeinderat hat am 24.9.2018 beschlossen, den Bebauungsplan Lauterbach-Süd. 2. Änderung aufzustellen, und gleichzeitig den dazu vom Büro Moser + Ziegelbauer, Nördlingen, ausgearbeiteten

Entwurf zur Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB gebilligt.



Abbildung ohne Maßstab

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans umfasst die Flurstücke Nr. 6/3, 7 Teilfläche, 7/1, 206 Teilfläche, 206/2, 211/5 Teilfläche und 211/6 der Gemarkung Lauterbach.

Die Aufstellung des Bebauungsplans erfolgt im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 Baugesetzbuch (BauGB). Demgemäß wird von einer Umweltprüfung abgesehen.

Der Entwurf des Bebauungsplans (Planzeichnung mit Textteil und Begründung) kann gemäß § 3 Abs. 2 BauGB vom 11.2.2019 bis einschließlich 15.3.2019 im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer 5, während der üblichen Öff-

nungszeiten und auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen (www.buttenwiesen.de → Amtliche Bekanntmachungen) von jedermann eingesehen werden.

Auf Wunsch wird die Planung erläutert und über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie über die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung Auskunft erteilt. Gleichzeitig ist Gelegenheit zur Abgabe von Stellungnahmen gegeben.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Änderungsentwurf unberücksichtigt bleiben.

Baumpaten für Unterthürheim gesucht

In Unterthürheim werden für ca. 20 Obstbäume (überwiegend Apfelbäume) ab sofort Baumpaten gesucht. Die Patenschaft umfasst die Pflege der Bäume, inklusive Baumschnitt. Ein Grundschnitt wurde bereits von der Gemeinde durchgeführt. Den Ertrag der Bäume kann der jeweilige Pate dann für sich selbst verwenden. Die Patenschaft erfolgt komplett kostenlos. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Gemeinde Buttenwiesen, Frau Karin Ganz vormittags unter der Telefonnummer 08274 / 9999 - 16.



Kostenfreie Veranstaltungen vom Landwirtschaftsamt Wertingen

Kinderleicht und lecker - Kostenfreies Veranstaltungsprogramm 2019 zur Ernährung und Bewegung für Eltern, Großeltern und Tagesmütter mit Kindern von 0-3 Jahren.

Eltern müssen täglich viele Aufgaben jonglieren und Familie, Haushalt, Job und Freizeit unter einen Hut bringen. Und dann soll die Ernährung der Kinder auch noch ausgewogen sein, die Bewegung regelmäßig und man selbst als Erwachsener ein Vorbild. Damit das leichter gelingt, bietet das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Wertingen kostenlose Theorie- und Praxiskurse im Landkreis Dillingen an. Diese helfen Mamas, Papas, Omas, Opas und Tageseltern dabei, gesundes Essen und körperliche Aktivitäten ganz leicht in den Alltag mit Kindern einzubauen.

Im Februar finden folgende Kurse statt:

- „Bewegung macht schlau – spielen und bewegen im Raum“ Praxisveranstaltung mit Kindern bis zum Lauffalter im Konferenzraum des Pfarrheims Höchstädt am 6. Februar und im Fitnessclub La Vida Lauingen, Dillinger Str. 6 am 28. Februar, jeweils von 10:00 bis 11:30 Uhr, max. 12 Teilnehmer
- „Stillen, Fläschchen und was kommt dann?“ Theorie/Vortrag am Donnerstag, 7. Februar von 09:30 bis 11:00 Uhr im Gymnastikraum der Friedrich-Hartmann-Turnhalle, Bissingen, max. 10 Teilnehmer

- „Essensspaß für Kleinkinder“ Praxis-Veranstaltung am Montag, 18. Februar von 09:30 bis 11:30 Uhr im Mehrgenerationenhaus Holzheim-Weisingen, Hauptstr. 43, max. 10 Teilnehmer
- „Spiel, Spaß und Bewegung im ersten Lebensjahr“ Praxisveranstaltung am Donnerstag 21. Februar von 09:30 bis 11:00 Uhr im PEKiP-Raum Kicklingen, Steinheimer Str. 5, max. 8 Teilnehmer
- „Zeit für Brei“ Vorführung mit Kostproben zur Beikost Einführung am Donnerstag 21. Februar von 09:30 bis 11:30 Uhr in der Schulküche der Mittelschule Gundelfingen, Schlachteggstr. 2, max. 12 Teilnehmer



Amt für Ernährung,
Landwirtschaft und Forsten
Wertingen

Insgesamt finden in diesem Jahr 48 Veranstaltungen zur Ernährung und Bewegung statt. Das gesamte Veranstaltungsprogramm und nähere Informationen finden Sie auf der Homepage des Landwirtschaftsamtes Wertingen www.aelf-wt.bayern.de/ernaehrung. Die Anmeldung erfolgt unter www.weiterbildung.bayern.de

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Entwickelt hat das Programm ein starkes, staatlich gefördertes Expertennetzwerk für die Familien.

Zusätzlicher Rentensprechtag in Buttenwiesen am 10.04.2019

Nachdem der Rentensprechtag am 20.02.2019 im Rathaus in Buttenwiesen ausgebucht war, hält die Deutsche Rentenversicherung am Mittwoch, **10. April 2019** in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.20 Uhr bis 16.00 Uhr im Rathaus in Buttenwiesen einen zu-



sätzlichen Sprechtag ab.

Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Bund und Schwaben, sowie Versicherte der Knappschaft Bahn / See können sich beraten lassen.

Bitte vorab einen Termin vereinbaren über Tel. 08274 / 9999-10, Fr. Scherer. Bitte die Rentenversicherungsnummer und den Beratungsgrund angeben.

Tassilo Tröscher Stiftungswettbewerb 2019

Alle zwei Jahre vergibt die Tassilo Tröscher-Stiftung im Rahmen eines Wettbewerbs Preise für innovative Ideen und Projekte, die das Leben der Menschen im ländlichen Raum verbessern. Ausgezeichnet werden Initiativen in den Bereichen Leben im ländlichen Raum, Dorfentwicklung, Bildungs- und Qualifizierungsmaßnahmen, Gestaltung landwirtschaftlicher Betriebsmodelle, Einkommensoptimierung, Verbesserung der umweltverträglichen Landbewirtschaftung und artgerechten Tierhaltung und Agrarsoziale Sicherung, insbesondere solche, die bereits umgesetzt wurden oder sich in der Umsetzung befinden.

Im Jahr 2019 beträgt der Stiftungspreis 6 000 Euro und kann auf mehrere Projekte verteilt werden. Über die Preisvergabe entscheidet eine unabhängige Jury. Bewerbungsschluss ist der 31. März 2019.

Die „Tassilo Tröscher-Stiftung – Für die Menschen im ländlichen Raum“ wurde von Staatsminister a.D. Dr. Dr. h.c. Tassilo Tröscher († 2003) 1992 anlässlich seines 90. Geburtstages begründet.

Nähere Informationen unter: <https://www.asg-goe.de/stiftungswettbewerb.shtml>

Betreutes Wohnen in Familien für Menschen mit Behinderung

Gesucht: Zimmer mit Familienanschluss Regens Wagner Offene Hilfen im Landkreis Dillingen unterstützt Menschen mit Behinderung, Wege in ein selbständiges und selbstbestimmtes Leben zu finden.

Eine seit 01. September 2017 neue durch den Bezirk Schwaben geförderte Unterstützungsform ist das Betreute Wohnen in Familien. Es bietet Menschen mit Behinderung die Möglichkeit, im geborgenen Umfeld einer Familie zu leben und in ihr individuelle Unterstützung und in hohem Maße selbstbestimmte Teilhabe zu erfahren. Ermöglicht wird dies durch Gastfamilien, die Raum, Zeit und Engagement zur Verfügung stellen. Beratung und Begleitung erfährt die Gastfamilie und der Gast durch ein professionelles Fachteam.

Aufnahme finden Menschen mit geistiger, körperlicher oder psychischer Behinderung, die in einer Gastfamilie ein neues Zuhause finden möchten und bereit sind, die Unterstützung einer Familie und die Begleitung durch ein professionelles Fachteam anzunehmen.

Eine Gastfamilie kann aus einer alleinstehenden oder alleinerziehenden Person, einer Lebensgemein-

schaft oder einer Familie mit und ohne Kinder bestehen. Bei Finanzierung durch den Bezirk Schwaben erhält die Gastfamilie für die Betreuung des Gastes ein monatliches Betreuungsgeld bis zu einer Höhe von 578€. Die Aufwendungen für Verköstigung und Miete werden zusätzlich in einem Vertrag vereinbart.



Sie interessieren sich für einen Betreuungsplatz in einer Familie oder möchten einen anbieten?

Nähere Informationen erhalten Sie hier:

Ingrid Schieb
Regens Wagner Offene Hilfen
Dillingen a.d. Donau
Prälat-Hummel-Straße 1
89407 Dillingen
Telefon: 09071/502-225

E-Mail: bwf-dillingen@regens-wagner.de

Wiedereinstiegsberatung – Informationsveranstaltung der Arbeitsagentur Dillingen

Informationsveranstaltung „Beruflich wieder am Start!“ am Montag den 18.03.2019 in Dillingen

„Demografischer Wandel und Fachkräftebedarf - für Personen in der sogenannten stillen Reserve eine echte Chance wieder ins Berufsleben zurück zu kehren“, so Viktoria Schulz, Wiedereinstiegsberaterin der Agentur für Arbeit Dillingen.

Wer jetzt nach einer Familienpause über den beruflichen Wiedereinstieg nachdenkt hat am Montag, den 18.03.2019 von 10:00 – 11:30 Uhr die Gelegenheit an einer Informationsveranstaltung von Viktoria Schulz teil zu nehmen. Unter dem Motto „Beruflich wieder am Start!“ stehen Themen wie regionaler Arbeitsmarkt, Kinderbetreuungsmöglichkeiten und aktiv geplante Arbeitssuche im Fokus des Vortrags.

Ansprechpartnerin: Viktoria Schulz, Wiedereinstiegsberaterin der Agentur für Arbeit Donauwörth,



Bundesagentur für Arbeit
Agentur für Arbeit

Veranstalter: Agentur für Arbeit Dillingen

Veranstaltungsort: 89407 Dillingen, Rosenstr. 4, Raum 131 (im Jobcenter Dillingen)

Anmeldung bitte unter der Telefonnummer 0731 / 70 799 184 oder per E-Mail:

Donauwoerth.Wiedereinstiegsberatung@arbeitsagentur.de

Kosten: Die Informationsveranstaltung ist kostenfrei und unverbindlich

Wanderausstellung Agentur für Arbeit: Minijob – Armutsfalle oder Chance?

Wanderausstellung ab 19.03.2019 in der Arbeitsagentur

Unter dem Motto „Minijob – Armutsfalle oder Chance“ macht die Wanderausstellung der Bundesagentur für Arbeit mit Daten und Fakten zum Minijob ab Dienstag, 19.03.2019 Station in der Agentur für Arbeit Donauwörth. Sie informiert Arbeitgeber und Arbeitnehmer über die Chancen und Risiken eines Minijobs. Die Eröffnung der Ausstellung findet am 19.03.2019 statt.

An diesem Tag werden von 08:00 Uhr bis 12:30 Uhr Workshops zu folgenden Themen angeboten:

Minijob – wie geht's weiter? Minijob & Rente, Minijob & Arbeitsrecht

Außerdem stehen an Infoständen zu diesen Themen Ansprechpartner für individuelle Fragen zur Verfügung. Die Ausstellung kann anschließend noch bis 21.03.2019 zu den Öffnungszeiten der Agentur für Arbeit Donauwörth besichtigt werden.

Ansprechpartnerin: Jessica Graf, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt bei der Agentur für Arbeit Donauwörth, Telefonnummer: 0906 788-316

Veranstaltungsort: Agentur für Arbeit Donauwörth, Zirgesheimer Str. 9, 86609 Donauwörth

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Kosten: Die Teilnahme ist kostenfrei



Bundesagentur für Arbeit

Agentur für Arbeit
Donauwörth

Vorschau auf weitere Vorträge und Veranstaltungen:

- 05.04.2019 Das persönliche Vorstellungsgespräch
- 11.04.2019 Ich übe mein Vorstellungsgespräch (Anmeldung erforderlich!)
- 15.05.2019 Tag der Pflegeberufe im Pfarrheim „Zu Unserer Lieben Frau“ in Donauwörth
- 27.06.2019 Der erste Eindruck ist entscheidend – nicht nur beim Vorstellungsgespräch!

Schuleinschreibung für das Schuljahr 2019/2020 Ulrich-von-Thürheim Grundschule

Termin: Dienstag 26. März 2019 ab 14:00 Uhr

Richtlinien: Anzumelden sind alle Kinder, die im kommenden Schuljahr erstmals schulpflichtig werden. Schulpflichtig werden alle Kinder, die ihren gewöhnlichen Aufenthalt in Bayern haben und am 30. September 2019 sechs Jahre alt sind oder bereits einmal zurückgestellt wurden. Die Pflicht zur Schulanmeldung besteht auch dann, wenn Sie beabsichtigen, Ihr Kind vom Besuch der Grundschule zurückstellen zu lassen. Kinder, die im Oktober, November und Dezember 2013 geboren wurden, können auf Antrag der Erziehungsberechtigten eingeschult werden.

Ab Januar 2014 geborene Kinder benötigen zur Einschulung ein schulpsychologisches Gutachten.

Unterlagen: Die Eltern der zukünftigen Erstklässler werden gebeten,

- Geburtsurkunde oder Familienstammbuch
- ggf. Sorgerechtsbeschluss
- Mitteilungsbogen des Gesundheitsamtes über Schuleingangsuntersuchung
- ggf. Zurückstellungsbescheid

Ablauf:

Die Einschreibung findet in Gruppen statt. Termine werden Ihnen schriftlich mitgeteilt. Während Ihr

Kind an einem Unterrichtsspiel teilnimmt, erledigen Sie die notwendigen Formalitäten.

Nähere Auskünfte zur Einschreibung erhalten Sie am Informationsabend mit dem Thema

„Mein Kind kommt in die Schule“

der am Dienstag, 12. März 2019, 19:30 Uhr
im Theaterkeller der

Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen stattfindet. An diesem Abend wird der Ablauf der Schuleinschreibung erläutert. Es werden Tipps und Hilfen angeboten, wie die Abc-Schützen auf die Schulzeit vorbereitet werden können. Darüber hinaus öffnen wir unsere Klassenzimmer und stehen für Fragen bereit.

Bei Rückstellungs- und vorzeitigen Einschulungswünschen sowie sonstige Rückfragen und Informationen:
Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen
Am Mohnfeld 15, Pfaffenhofen
Telefon: 08274 99 73 37 0
Fax: 08274 99 73 37 50
Email: schule@gs-butenwiesen.de



Tag der offenen Tür am J.-M.-Sailer-Gymnasium Dillingen

Das Johann-Michael-Sailer-Gymnasium in Dillingen lädt alle Schülerinnen und Schüler, die beabsichtigen, im kommenden Schuljahr in die 5. Jahrgangsstufe eines Gymnasiums überzutreten, zusammen mit Ihren Eltern ganz herzlich ein.

Der „Tag der offenen Tür“ vermittelt interessierten Eltern und ihren Kindern weitere Eindrücke. Am **Samstag, 30. März 2019**, kann in der Zeit von 09:00 – 12:00 Uhr das Schulhaus besichtigt und ein Einblick in die pädagogische Arbeit des J.-M.-Sailer-Gymnasiums gewonnen werden. An zahlreichen Informationsständen stehen Schulleitung, Be-

ratungslehrer, Fachleiter, Eltern- und Schülervertreter für persönliche Gespräche zur Verfügung.

Kurt Ritter, Schulleiter



Sprachliches, Humanistisches und
Naturwissenschaftlich-
Technologisches Gymnasium

Einladung zum Schnuppertag für Interessenten der Teilzeitschule Hauswirtschaft in Wertingen am 19. März

Die Landwirtschaftsschule Wertingen, Abteilung Hauswirtschaft, des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Wertingen beginnt im September 2019 mit einem neuen Semester. Dazu laden wir Interessentinnen und Interessenten herzlich ein.

Der einsemestrige Studiengang Hauswirtschaft in Teilzeitform an der Landwirtschaftsschule in Wertingen dauert bis Mai 2021 und lehrt einen Haushalt fachkundig zu führen – egal, ob für die eigene Familie oder für ein Einkommen mit hauswirtschaftlichen Kompetenzen. Es können 20 Studierende (Frauen und Männer) aufgenommen werden.

Lernen Sie am Schnuppertag, Dienstag 19. März, von 08:30 bis 14:30 Uhr in der Landwirtschaftsschule, Abteilung Hauswirtschaft,

Räumlichkeiten, Ablauf und Lehrkräfte kennen. Sie haben auch die Gelegenheit im Praxisunterricht den derzeitigen Studierenden über die Schulter zu schauen und beim anschließenden Mittagessen mit ihnen ins Gespräch zu kommen. Ab 13:30 Uhr laden wir alle ein, in einer moderierten Gesprächsrunde vier ehemaligen Absolventinnen der Hauswirtschaftsschule Wertingen Fragen zu ihrer Ausbildung und Tätigkeit zu stellen.

Anmeldung ist bis 12. März 2019 telefonisch unter 08272-8006-100 oder per E-Mail poststelle@aelf-wt.bayern.de möglich. Nähere Informationen erhalten Sie unter www.aelf-wt.bayern.de. Veranstaltungsort ist die Landwirtschaftsschule Wertingen, Landrat-Anton-Rauch-Platz 4, 86637 Wertingen. Wir freuen uns auf Sie!



Bild (Cornelia Stadlmayr): Studierende der Teilzeitschule Hauswirtschaft Wertingen mit Lehrkräften

Anmeldetage für das neue Kindergartenjahr 2019 / 2020 vom 18.03.19 – 22.03.2019

Wir möchten Sie und Ihr Kind ganz herzlich zu den Anmeldetagen für das neue Kindergartenjahr 2019 /

2020 einladen. Ihr Kindergarten-Team freut sich auf Sie und Ihr Kind!

Kindergarten Regenbogen Lauterbach

Datum: 18. März 2019 bis 22. März 2019

Uhrzeit: je nach vereinbartem Termin

Ort: Kindergarten „Regenbogen“
Zum Krautgarten 2,
86647 Lauterbach

Anmeldung: Kindergartenleitung
Frau Helga Neumair

Wir sind eine integrative Einrichtung. Daher bieten wir auch Betreuungsplätze für Kinder mit höherem Förderbedarf an! Unsere Buchungszeiten sind flexibel untereinander buchbar, mit und ohne Mittagessen. In einem persönlichen Gespräch beraten wir Sie gerne und nehmen Ihre Anmeldung entgegen. Bitte vereinbaren Sie dazu telefonisch einen Termin.

Telefon: 08274 997017 - 0
08274 997017 - 10

Ihr Kiga-Team Lauterbach



Katholischer Kindergarten „St. Josef“ Buttenwiesen

Datum: 18. März 2019 bis 22. März 2019

Uhrzeit: je nach telefonischer Vereinbarung

Ort: Kindergarten St. Josef
Feldstraße 6, 86647 Buttenwiesen

Anmeldung: Kindergartenleitung
Frau Marion Huber

Wir sind eine 4-gruppige Einrichtung und betreuen Kinder ab 1 Jahr bis zum Schuleintritt.

Wir bieten eine Ganztagsbetreuung mit warmen Mittagessen an. Die Wochentage können dafür einzeln gebucht werden. Wir sagen „JA“ zur Pädagogik der Vielfalt. Wir beraten Sie gern und freuen uns über Ihren Anruf!

Telefon Kindergarten: 08274 427

Telefon Kinderkrippe: 08274 691279

www.kindergarten-butenwiesen.de

Herzliche Grüße – Ihr Kiga-Team Buttenwiesen



Kinderkrippe Flohkiste Lauterbach

Datum: 18. März 2019 bis 22. März 2019

Ort: Zum Krautgarten 2,
86647 Lauterbach

Anmeldung: Kinderkrippenleitung
Frau Nicole Kiewning

- Für Kinder von 6 Monaten bis Kindergarteneintritt
- Flexibel buchbar ab 3 Tage in der Woche
- Nachmittage können einzeln dazu gebucht werden
- 4 individuell offengestaltete Gruppenräume
- Gesundheitsförderung nach Sebastian Kneipp

Telefon: 08274 99701730

Ihr Kinderkrippenteam Flohkiste Lauterbach

E-Mail: flohkiste@asb-wertingen.de

Kindergarten Bienenkorb

Datum: 18. März 2019 bis 22. März 2019

Ort: Schulstraße 18,
86647 Buttenwiesen

Anmeldung: Kindergartenleitung
Frau Anja Röger

- Wir sind ein kleiner, familiärer Waldorf-kindergarten für Kinder ab 2 Jahre
- Unsere Öffnungszeiten sind von 07:30 - 16:30 Uhr
- Wir bieten halb- oder ganztägige Betreuung an
- Struktur, Rhythmus, gesunde Ernährung, Bewegung und frische Luft sind wichtige Bestandteile des Kindergartens
- Gerne können Sie einen Schnuppertermin vereinbaren

Telefon: 08274 99701730

www.kiga-bienenkorb.de



Kindergarten Wortelstetten

Datum: 21. März 2019 bis 22. März 2019

Ort: Kindergarten Wortelstetten
Neuweiler Straße 14,
Wortelstetten

Uhrzeit: jeweils 08:00 Uhr – 10:00 Uhr

Anmeldung: Kindergartenleitung
Frau Bettina Nawratil

Herzliche Grüße

Ihr Kiga-Team Wortelstetten

Rahmenzeiten der Kindertagesstätten im neuen Kindergartenjahr 2018/2019

Kindergarten Regenbogen, Lauterbach

Halbtagsbetreuung: 07:00 Uhr - 12:15 Uhr
Langzeitbetreuung 1: 07:00 Uhr - 13:30 Uhr
Langzeitbetreuung 2: 07:00 Uhr - 14:30 Uhr
Ganztagsbetreuung: 07:00 Uhr - 16:00 Uhr
bei Bedarf - 16:30 Uhr

Kindergarten St. Josef, Buttenwiesen

Halbtagsbetreuung: 07:00 Uhr - 12:15 Uhr
Langzeitbetreuung: 07:00 Uhr - 13:30 Uhr
Ganztagsbetreuung: 07:00 Uhr - 15:00 Uhr
07:00 Uhr - 16:00 Uhr
bei Bedarf - 16:30 Uhr

Kindergarten Wortelstetten

7:00 Uhr - 14:00 Uhr
7:00 Uhr - 13:00 Uhr
7:30 Uhr - 12:30 Uhr
7:30 Uhr - 13:30 Uhr

ASB Kinderkrippe Flohkiste, Lauterbach

07:00 Uhr – 16:30 Uhr

Freier Kindergarten Bienenkorb, Lauterbach

7:30 Uhr - 16:30 Uhr

LED Umrüstung in der Gemeinde Buttenwiesen

Projekt 1:

Tausch von 51 herkömmlichen Leuchtmitteln in LED Leuchtmittel mit Leistungsreduzierung bzw. Nachtabenkung mit einer Lebensdauer von ca. 20 Jahren. Die CO₂ Einsparung beträgt bei diesem Projekt über die Lebensdauer ca. 179 Tonnen CO₂! Gefördert vom Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit mit Zertifikat.

Maßnahme). Durch diese Maßnahme, die im Rahmen eines 8-Jahres Servicevertrag mit der LEW durchgeführt wird, können auf die Lebensdauer der Leuchtmittel gesehen weitere 1.000 Tonnen CO₂ eingespart werden.

Buttenwiesen
Besonders. An der Zusam.



Projekt 2:

Tausch von 385 Leuchtenköpfen mit LED Leuchtmittel und Tausch von 165 LED Leuchtmitteln in Leuchten, die noch in Ordnung waren und ein Tausch von Leuchtmitteln möglich war (Retrofit-

Ausgetauscht wurden die herkömmlich verwendeten Leuchtmittel Quecksilberdampfleuchten HQL, Natriumdampflampen NAV und U-Leuchtstoffröhren. Insgesamt wurden hier 65% der gesamten Ortsbeleuchtung an Köpfen mit Leuchtmitteln und 20% nur Leuchtmittel getauscht. Somit sind nur noch ca. 15% Altleuchten übrig. Dies sind hauptsächlich Überspannungsleuchten, die zwischen den Häusern an Stahlseilen aufgehängt sind und durch Masten mit LED Leuchten in den kommenden Jahren ersetzt werden. Das Ziel ist es, die komplette Straßen- und Wegebeleuchtung in der Gemeinde Buttenwiesen auf LED Leuchtmittel umzustellen.

Für die Gesamte Umrüstung werden insgesamt ca. 180.000€ investiert. Dies beinhaltet den Tausch der gesamten Leuchten wie oben beschrieben und einen Wartungsvertrag über 8 Jahre. Bei einer jährlichen prognostizierten Stromeinsparung von ca. 15.500€ und der Einsparung des herkömmlichen jährlichen Wartungsvertrags über den Tausch von Leuchtmitteln von ca. 2.600€ kommen als effektive Kosten für die gesamte Beleuchtung inklusive Wartung nur noch ca. 4.500€ auf die Gemeinde zu. Das heißt, die Investition hat sich bereits innerhalb 4 ½ Jahren amortisiert.

Weitere amtliche Bekanntmachungen

Weitere amtliche Bekanntmachungen finden Sie aktuell auf der Homepage unter:

www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/gemeindeverwaltung/amtliche-bekanntmachungen

Aktuelle Themen der Gemeinde Buttenwiesen finden Sie unter:

<http://www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/buergerservice/aktuell/>



Bürger aktiv

Fahrräder gesucht! - Unterstützerkreis Asyl Gemeinde Buttenwiesen

Durch die große Spendenbereitschaft der Bevölkerung konnte der Unterstützerkreis bereits an viele Asylbewerber Fahrräder weitergeben, ein sehr wichtiges Fortbewegungsmittel, wenn man kein Auto hat. Im Moment werden wieder dringend einige Räder gebraucht, sowohl für Erwachsene als auch für Kinder von 6 - 14 Jahren.

Wenn Sie sich jetzt im Frühjahr vielleicht ein neues Rad kaufen, Ihr Altes noch gut erhalten ist und Sie

es gerne weitergeben möchten, bringen Sie es im Rathaus vorbei. Die freiwilligen Helfer des Unterstützerkreises geben es an die Menschen weiter, die das Fahrrad wirklich dringend brauchen können. Herzlichen Dank dafür schon im Voraus!

Bitte melden Sie sich einfach bei Martina Hahn, Koordination Asyl, Tel: 08274 9999-36



Faschingsumzug in Lauterbach

Am Faschingssonntag ist es wieder soweit...

...um 13.30 Uhr wird sich in Lauterbach der wohl originellste Faschingszug in unserer Gegend in Bewegung setzen. Mehr Gruppen und Wagen als je zuvor werden in der für den Lauterbacher Umzug eigenen Art mit allerlei Kuriosen und Witz aus dem Alltag, der Politik und dem Geschehen aus dem Zusamtal, aber auch mit viel Spaß und Blödsinn die Zuschauer unterhalten. Die Organisatoren der Freiwilligen Feuerwehr Lauterbach freuen sich besonders, dass neben vielen Lauterbachern und Illemadern auch Gruppen aus fast allen Ortsteilen von Buttenwiesen, aber auch aus Mertingen, Zusaltheim, Laugna und Biburg am Zug teilnehmen werden.

schon vor Beginn des Umzugs die Zuschauer in der Bahnhofstraße musikalisch unterhalten. Wie in den Jahren zuvor wird der Zug an zwei Stellen, an der Brauerei und an der Lindenkapelle, moderiert.



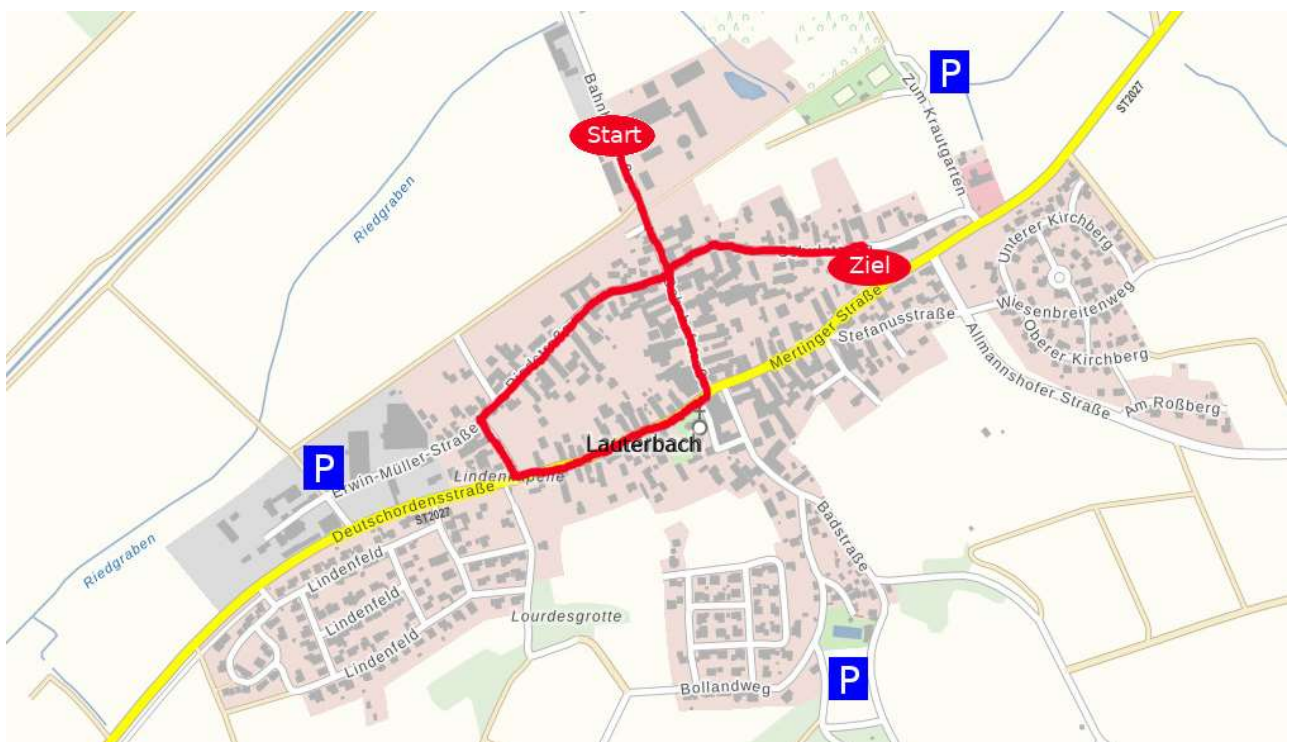
Neben einer ganzen Reihe von Blaskapellen wird erstmals auch eine originale Guggamusik den Zug musikalisch begleiten. Einige der Kapellen werden

Auch in diesem Jahr wird wieder ein Teil des Erlöses einem wohltätigen Zweck zugeführt. Nach dem Umzug geht es in der Turnhalle mit einer fetzigen Party bei Live Musik weiter.

Einen Termin sollten sich alle Teilnehmer des Umzugs jetzt schon merken: Die Nachfeier für alle Teilnehmer findet am 30. März ab 19 Uhr statt!



Die Skizze zeigt den Verlauf des Faschingszugs und die drei zentralen Parkmöglichkeiten. Die Feuerwehr wird die Besucher in die freien Parkplätze einweisen. Besucher, die auf Innenhöfen in der Ortsmitte parken wollen, sollten beachten, dass ab 12.45 Uhr die Ortsdurchfahrt gesperrt ist!



Grenzenlos tanzen - Volkstanz erleben!

Am 01.05.19 um 17:00 Uhr gibt es die Möglichkeit in den Mai zu tanzen. Hierzu lädt die Blasmusik Unterthürheim im Rahmen ihres 60-jährigen Vereinsjubiläums ein. An diesem Nachmittag werden die Musiker/innen der Blasmusik Unterthürheim in kleinen Besetzungen zum Zuhören und zum Tanzen aufspielen.

Bei den Tänzen werden die einfachen Schritt- und Figurentänze gezeigt und können einfach mitgetanzt werden. Es soll ein geselliger, musikalischer Nachmittag werden, daher sind ALLE eingeladen, welche traditionelle Blasmusik gerne hören und erleben möchten. Wer Lust hat, das bayerische Tanzen ganz unverbindlich im Vorfeld auszuprobieren, hat an zwei Abenden dazu die Gelegenheit.

Die Übungsabende finden am Montag, 08.04.19 und am Montag, 15.04.19 um 19:30 Uhr statt. Es sind

keine Vorkenntnisse erforderlich, deshalb eignet sich der Kurs auch besonders für Einsteigerinnen und Einsteiger. Das Angebot ist kostenlos und ohne Anmeldung. Einzelpersonen sind herzlich willkommen. Die Übungsabende bauen nicht aufeinander auf und können auch einzeln besucht werden.

Für die Übungsabende verantwortlich:

Johanna Wech in Zusammenarbeit mit dem Heimatverein Unteres Zusamtal

Übungsort: Zehentstadel
Sylvesterstr. 17 - 1. Stock - Zwischenanbau
86647 Pfaffenhofen

Bei Rückfragen können Sie sich gerne bei Johanna Wech unter der Rufnummer 09078/920350 melden.

Jahreshauptversammlung des Heimatvereins Unteres Zusamtal e.V.

Der Heimatverein Unteres Zusamtal lädt am 10. April zur Mitgliederversammlung ein.

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Heimatvereins Unteres Zusamtal findet am Mittwoch, 10. April, um 20 Uhr statt. Erstmals empfängt Vorsitzende Gerda Knapp die Mitglieder im neuen Vereinsdomizil, dem Zehentstadel Pfaffenhofen in der Sylvesterstraße 17.

Wie immer stehen der Bericht über die Vereinsaktivitäten des vergangenen Jahres und ein Ausblick

auf das bevorstehende sowie Kassenbericht und Kassenprüfung auf der Tagesordnung.

Die Besonderheit der diesjährigen Versammlung besteht in einem Rundgang durch den frisch renovierten Zehentstadel. Die Mitglieder können dabei auch die Räumlichkeiten des zukünftigen Heimatmuseums sowie die ansonsten nicht öffentlich zugänglichen Depoträume auf dem Dachboden und im Nebengebäude besichtigen.

Ostermarkt erstmals im Zehentstadel Pfaffenhofen

Premiere im neuen Domizil am 31. März - Alles neu macht der März! Nach 22 Jahren in der Gemeindehalle Buttenwiesen und dem letztjährigen Gastspiel im Bürgerhaus Unterthürheim wird der traditionsreiche Ostermarkt des Heimatvereins Unteres Zusamtal am Sonntag, 31. März, in diesem Jahr zum ersten Mal im frisch renovierten Zehentstadel Pfaffenhofen abgehalten. Cheforganisatorin und Vereinsvorsitzende Gerda Knapp freut sich auf das neue Domizil: „Der Zehentstadel ist ein moderner Veranstaltungssaal mit historischem Ambiente – ideal für unseren Ostermarkt!“ Wie immer können sich die Besucher auf zahlreiche interessante Verkaufsstände freuen. Über 20 Künstler und Kunsthandwerker bieten ihre Kreationen zum Verkauf an.

Der Zehentstadel verwandelt sich in ein farbenprächtiges und frühlingshaftes Schaufenster. Osterkerzen, Edelsteinschmuck, Gartendeko, Handtaschen, bunte Kissen, Tonkreuze, Glasmalerei, duftende Seifen und noch viel mehr lassen die Herzen höherschlagen und stimmen auf Ostern und Frühling ein. Das Besondere dabei: Fast alle Produkte wurden von den Künstlern und Kunsthandwerkern selbst gebastelt und gestaltet.

Der Heimatverein nutzt die Gelegenheit, um beim Ostermarkt die Räumlichkeiten des zukünftigen Heimatmuseums im Obergeschoss des Zehentstadels zu präsentieren. Unter der kreativen Leitung

von Vorstandsmitglied Rita Vogel zeigt der Verein die kleine Sonderausstellung „Wohnen wie früher“. Alte Schränke, Tische, Kästen, Sofas und Betten versetzen die Besucher in das Wohn- und Schlafzimmer von Oma und Opa.



Auch das leibliche Wohl kommt nicht zu kurz. In einer Cafeteria kann man sich mit Kaffee und Kuchen oder einem kleinen Imbiss stärken. Für Kinder gibt es am Nachmittag ein Kinderprogramm: Die Lehrerinnen der Ulrich-von-Thürheim-Schule basteln mit Kindern kleine Kunstwerke (13.30 bis 16 Uhr). Der Buttenwiesener Ostermarkt findet am Sonntag, 31. März, von 10 bis 17 Uhr im Zehentstadel Pfaffenhofen (Sylvesterstr. 17) statt.

Kreativstammtisch des Pfarrgemeinderats Unterthürheim

In Abstimmung mit der Leiterin des psychosozialen Dienstes des schwäbischen Kinderkrebszentrums hat der Pfarrgemeinderat geplant, Sachen für das Kinderkrebszentrum zu nähen. Dazu wurde ein Kreativstammtisch ins Leben gerufen. Am Freitag 15.02.19 fand der erste Stammtisch statt und die Anzahl der Helferinnen war überwältigend. Unter dem Motto „Gemeinsam Gutes tun“ sind insgesamt 25 fleißige Helferinnen in den Pfarrstadel Unterthürheim gekommen. Jede Altersgruppe war an diesem Abend vertreten. Am ersten Abend stand das Nähen von Leseknochen auf dem Programm.

Die Freiwilligen kamen nicht nur aus Unterthürheim, sondern auch aus Lauterbach, Gremheim, Höchstädt und Laugna. Einige haben Ihre Nähmaschine mitgebracht, Andere haben gestrickt.



Die Arbeit lief Hand in Hand: eine Gruppe schnitt die Stoffe zu, die Näherinnen nähten die Knochen, anschließend wurden die Knochen am nächsten Tisch ausgestopft und letztendlich per Hand zugenäht.

Alle die da waren, waren begeistert und versicherten, wenn es der Terminkalender zu lässt, das

nächste Mal wiederzukommen. Es wurden weit mehr genäht als geplant war und somit kann sich die Kinderkrebstation Augsburg über viele Leseknochen freuen. Die Kinder lieben die Leseknochen, da diese sehr vielseitig genutzt werden können: als Stütze für Bücher, Tablets, Zeitschriften, Nackenkissen, Stützkissen, als Kuschkissen oder wahrscheinlich bei den kleinen Patienten auch als Trostspender.

Der nächste Stammtisch ist am Dienstag, 12.03.2019 um 19:00 Uhr im Pfarrstadl. Dann werden die Damen vom Kreativstammtisch Wärmekissen nähen, die mit Amaranth gefüllt werden und Sorgenfresser zuschneiden - alles Wünsche der Kinderkrebstation Augsburg. Das Organisationsteam ist regelmäßig in Kontakt dem schwäbischen Kinderkrebszentrums, um die Sachen wirklich genau nach den Bedürfnissen der Kinder anzufertigen. So werden z.B. die Wärmekissen mit Amaranth gefüllt, da aus hygienischen Gründen sonst keine andere Füllung erlaubt ist.

Zum Stammtisch ist jeder herzlich Willkommen. Als bisher einziger männlicher Stammtischteilnehmer war Pfarrer Matthias Kotonski im Pfarrstadel. Natürlich sind auch Männer willkommen - es gibt für jeden, der Lust hat, etwas zu tun.



Finanziert werden die Materialien mit Spenden. Wer sich finanziell an dieser Aktion beteiligen will, wendet sich bitte an Carolin Egger 08274 / 998274 oder Nikola Enkelmann 08274 / 997488. Es können auch Spendenquittungen erstellt werden. Die nächsten Termine sind 12.03.19, 22.03.19 und 05.04.19 jeweils um 19:00 Uhr. Das Pfarrgemeinderat-Team freut sich über viele freiwillige helfende Hände!

Spielgemeinschaft TSV Unterthürheim / SV Wortelstetten holt den GP Joule Cup

Die A-Jugend der SG TSV/SVW hat in der Gruppenphase 2 Siege errungen und eine Niederlage einstecken müssen und stand somit im Halbfinale gegen JFG Region Harburg. Das Halbfinale wurde gegen Harburg knapp gewonnen. In den letzten Sekunden konnte Alexander Drexler das entscheidende Tor zum 2:1 schießen. Im Endspiel traf die SG

erneut auf die JFG Riedberg. In einem packenden Finale und dank der Unterstützung seiner zahlreichen Fans konnte das Finale mit einer geschlossener Mannschaftsleistung souverän mit 2:0 gewonnen werden. Der Wanderpokal geht nun erneut auf die Reise, bis ihn eine Mannschaft 3x hintereinander gewinnt.



Auf dem Bild von links hintere Reihe: Jürgen Bihlmayr (Trainer), Michael Kratzer (Trainer), Julian Wörle, Thomas Beese, Matthias Müller, Fabian Mairshofer, Dominik Struthmann (Trainer), Lukas Behringer, mittlere Reihe: Nico Mairshofer, Fabian Steiner, Simon Mayer-shofer, Alexander Drexler, vorne: Patrick Imm

Spende für Buttenwiesens Schulprojekt in Afrika

Die Gemeinde Buttenwiesen baut mit der Organisation „Fly and Help“ eine Erweiterung der Schule in der Stadt Koudougou in Burkina Faso. Hier existiert bereits eine drei-klassige Schule, die mit der Hilfe möglichst vieler Spender um 2 Klassen und einem Sportgelände erweitert wird. Die Kosten belaufen sich insgesamt auf ca. 45.000€. Mit einer Spende von 2.000 Euro unterstützt die Firma Alois Miller Erdbau und Abbruch GmbH dieses Projekt. Einen entsprechenden Scheck übergaben Maria und Bernhard Miller an 1. Bürgermeister Hans Kaltner.

„Wir finden die Idee sehr gut und möchten einen Teil zu diesem Projekt beitragen. Daher freut es uns, dass wir die Gemeinde Buttenwiesen beim Bau der Schule unterstützen können“, sagten Maria und Bernhard Miller. 1. Bürgermeister Hans Kaltner bedankte ganz herzlich sich für die großzügige Spende und meinte: „Wir sind noch nicht am Ziel angelangt und freuen uns über jede weitere Spende, die uns näher an den erforderlichen Betrag bringt“.



im Bild von links: Bernhard Miller, Maria Miller, 1. Bürgermeister Hans Kaltner

Infos zum Festwochenende - Generalversammlung der Zusamtaler Musikanten

Die Musikkapelle Hans Fischer – Zusamtaler Musikanten Buttenwiesen e. V. lädt alle aktiven und passiven Mitglieder, die Eltern der Jungmusikanten und alle interessierten Bürger zur ordentlichen Generalversammlung des Musikvereins am Sonntag, 17.03.2019 um 19 Uhr ins Gasthaus Mengele ein. Auf der Tagesordnung steht neben den einzelnen Berichten des Vorsitzenden, des Kassiers, des Schriftführers und des Dirigenten ein Ausblick auf das bevorstehende Festwochenende. Die Anwe-

senden erhalten an diesem Abend umfangreiche Informationen zu dem 90-jährigen Gründungsjubiläum, welches vom 12. – 14. Juli 2019 gefeiert wird.

Informationen zum Kartenvorverkauf erhalten Sie auf der Homepage www.zusamtaler-musikanten.de oder unter der Tel. Nr. 08274/9289870.



Zusamtaler
Musikanten
Buttenwiesen

90 Jahre Zusamtaler Musikanten

„So klingt Buttenwiesen“

12. – 14. Juli 2019



VIERA BLECH
www.viera-blech.at

Infos und Karten unter: www.zusamtaler-musikanten.de

@musikvereinbuttenwiesen @zusamtaler-musikanten-butenwiesen

Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG spendet an Kindergärten

Die Überraschung ist gelungen, als die Vorstände der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG, Robert Sauer und Bernhard Hopfner, mit einem Scheck über 6.000 Euro zur Teamleitersitzung der Kindergartenleiterinnen kamen.

Der Betrag wurde gleichmäßig unter den Kindergärten/-krippen Lauterbach, Wortelstetten, St. Josef Buttenwiesen, Flohkiste Lauterbach und Bienenkorb Buttenwiesen aufgeteilt.

Täglich übernehmen die Kindertagesstätten die anspruchsvolle Arbeit mit den Jüngsten unserer Gemeinde. Die Raiffeisenbank sieht daher ihre Spende als beste „Geldanlage“ in die Zukunft unserer Region und unserer Gesellschaft. Die Leiterinnen bedankten sich herzlichst und hatten auch sofort Ideen

für die Verwendung des Geldes. Auch Pfarrer Klaus Ammich und 1. Bürgermeister Johann Kaltner freuten sich über den Zuschuss der Bank.

Seit vielen Jahren unterstützt die Raiffeisenbank Unteres Zusamtal das Engagement von Vereinen und sozialen Einrichtungen in der Gemeinde Buttenwiesen. Auch im Jahr 2019 liegt die Gesamtsumme an Spenden wieder bei 10.000 EUR. Sie unterstreicht damit ihre Nähe und Verbundenheit zur Region.

Der Betrag stammt aus dem Reinertrag des Raiffeisen-Gewinnsparens. Jeder Kunde der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal, der ein Gewinnsparlos besitzt, hat somit zu diesen Spenden beigetragen.



hintere Reihe von links: Bernhard Hopfner, Pfarrer Klaus Ammich, Robert Sauer und 1. Bürgermeister Johann Kaltner
untere Reihe von links: Helga Neumair, Nicole Kiewning, Marion Huber, Anja Röger, Bettina Nawratil

Einweihung des Osterbrunnen am Rathausplatz in Buttenwiesen

Der Obst- und Gartenbauverein Buttenwiesen lädt alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde zur Einweihung des Osterbrunnens am Rathausplatz in Buttenwiesen ein. Beginn ist am Palmsonntag, 14.04.2019 um 14 Uhr mit einer kurzen Ansprache und der Segnung durch Pfarrer Ammich. Den musikalischen Rahmen gestaltet die Jugendkapelle Buttenwiesen. Für das leibliche Wohl ist im Anschluss im Bürgersaal gesorgt.

Herzlichen Dank für die Unterstützung durch Bürgermeister Hans Kaltner, Erwin Müller, Karl-Heinz Deisenhofer, Kindergarten und Kinderkrippe St. Josef Buttenwiesen, Kindergarten Regenbogen und Kinderkrippe Flohkiste Lauterbach, Freier Kindergarten Bienenkorb Lauterbach und Kindergarten Wortelstetten, sowie alle Buchs-Spender und Kuchenbäcker.

CSU-Ortsverband Wortelstetten hält Neuwahlen und spendet für Schule in Afrika

In der Wirtsstube der Gaststätte Rauch in Wortelstetten haben sich am vergangenen Freitag wieder die Mitglieder des CSU-Ortsverbandes zur Jahreshauptversammlung zusammengefunden. Hauptpunkt der Tagesordnung waren die anstehenden Neuwahlen der Vorstandschaft.

Ortsvorsitzender Josef Gerblinger freute sich, neben den 18 anwesenden Mitgliedern, auch Kreisvorsitzenden MDL Georg Winter und Buttenwiesens 1. Bürgermeister Hans Kaltner begrüßen zu dürfen.

Der Bürgermeister bedankte sich für die Einladung und nutzte diese Gelegenheit, um über die aktuellen Pläne und Vorhaben der Gemeinde aus erster Hand zu berichten. Themen waren unter anderem die aktuellen Überlegungen zur Neugestaltung des Leichenhauses sowie die zukünftige Nutzung des Gemeindestadels. Der ehemalige Gefrierstadel soll nach gemeinsamer Sanierung als Unterstellmöglichkeit für die Wortelstetten Vereine dienen. Die veraltete Gefrieranlage im Keller soll als Teil der Dorfgeschichte erhalten bleiben.

Auf Antrag des Vorsitzenden wurde einstimmig beschlossen, dass für das Projekt der Gemeinde Buttenwiesen „Schule Buttenwiesen“ in Afrika 500€ gespendet werden sollen. Da für dieses Projekt keinerlei gemeindlichen Finanzen verwendet werden ist das Projekt ausschließlich auf Spenden angewiesen. Die dahinterstehende Organisation „Fly and Help“ organisiert den Bau einer Schule in Burkina Faso durch örtliche Handwerker und garantiert den Schulbetrieb für mindestens 20 Jahre. Hierfür werden insgesamt ca. 45.000€ benötigt. Bürgermeister Kaltner zeigte sich sehr dankbar für diese Spende.

Im Bericht des Vorstands und des Schriftführers, Michael Goldemann, wurde über die besuchten Veranstaltungen im vergangenen Jahr berichtet. Besondere Ereignisse waren die BWK-Ortsvorsitzenden –Konferenz im Höchstädter Schloss, bei der Bundestagsabgeordneter Ulrich Lange über seine Arbeit in Berlin nach der Bundestagswahl berichtete, sowie der Besuch des Europaabgeordneten Manfred Weber in Meitingen, der in einer bewegenden Rede die Wichtigkeit der Europäischen Union hervor hob.

Nach der Entlastung der Vorstandschaft durch die Versammlung folgten die Neuwahlen. Als 1. Ortsvorsitzender wurde Josef Gerblinger in seinem Amt bestätigt. Die drei stellvertretenden Vorsitzenden sind Werner Schmid, Daniel Uhl und Josef Liepert. Den Vorstand komplettieren Schatzmeister Markus Eggenmüller, Schriftführer Daniel Uhl und die Beisitzer Werner Kleine-Brockhoff, Karl-Heinz Rathgeb und Regina Gerblinger.

Kreisvorsitzender Georg Winter gratulierte allen gewählten zu ihrem Amt. Er machte in seiner Rede auf die anstehende Europa-Wahl aufmerksam und betonte wie wichtig diese für unsere Zukunft und den wirtschaftlichen Erfolg Europas ist. Mit Manfred Weber haben wir einen hervorragenden Kandidaten der sowohl unsere bayrischen, deutschen und europäischen Interessen vertritt.

Hauptthema der anschließenden Diskussion war die Wasserrichtlinie der EU und die neu ausgewiesenen „roten Gebiete“ welche für viele Fragen bei den anwesenden Landwirten sorgten. Georg Winter und Hans Kaltner sagten hier ihre Unterstützung zu.



Von links: Daniel Uhl, 1. Bürgermeister Hans Kaltner, CSU Ortsvorsitzender Josef Gerblinger

SeniorenGemeinschaft Wertingen Buttenwiesen - Hurra! Die neue SPÄTLESE ist da.

SpätLese

INFOPOST DER SENIORENGEMEINSCHAFT



Der „Wandel“ ist das Schwerpunktthema in der aktuellen Spätlese 2019 – der regelmäßig erscheinenden Infopost der SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen. Den permanenten Wandel nicht als Risiko, sondern als große Chance für mehr Lebensqualität zu sehen, das ist die Kunst. Notwendig ist dabei auch stets in Bewegung zu bleiben – geistig wie körperlich.

Die körperliche Beweglichkeit kann durch ein gelenkschonendes Radfahren erreicht werden. Deshalb veranstaltet der Verein in diesem Jahr einen „E-Bike-Tag“, an dem eine große Auswahl an Pedelecs vorgestellt und auf einem abgesperrten Parcours auch gleich getestet werden können. Zudem stellt das GANTZE Gesundheitszentrum unseren Mitgliedern gerne die neuesten Trainingsmöglichkeiten vor, die auf physio- und ergotherapeutischen Problemen von Senioren angepasst sind.

Zur geistigen Beweglichkeit trägt das erweiterte Weiterbildungsprogramm bei. Das bereits bestehende, breite Kursangebot wird zusätzlich noch durch einen „Selbstverteidigungskurs für Senioren“ sowie einen Kurs zur Zusammenstellung einer „homöopathische Notfall-Apotheke“ erweitert.

Mehr über unser abwechslungsreiches Jahresprogramm entnehmen Sie der neuen SpätLese 2019, die mit diesem Rathausbrief an alle Haushalte verteilt wurde. Sollte die Broschüre fehlen, erhalten Sie sie Mo -Fr von 8.00-12.00 Uhr in unserer Geschäftsstelle in Wertingen am Marktplatz 6, ... oder Sie rufen uns einfach unter 08272 / 64 37 074 an. Wir senden Ihnen die SpätLese 2019 gerne zu.

> Dies ist ein **Beilagen-Hinweis** der **Senioren-Gemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen**



Unsere Vereine und Organisationen

Freiwillige Feuerwehr Lauterbach

„Gott zur Ehr', dem Nächsten zur Wehr“. So lautet der Wahlspruch aller Feuerwehren im Lande. Das trifft natürlich auch auf die Freiwillige Feuerwehr Lauterbach zu. Zur Ehre Gottes wird vielleicht heute nicht mehr so stark gedient wie in früheren Zeiten, wohl aber dem Nächsten ganz besonders.



Die Freiwillige Feuerwehr Lauterbach kann auf eine sehr lange Tradition zurückblicken. Sie wurde am 1. November 1871 von Florian Kaltner gegründet und erreichte schnell eine beachtliche Mannstärke. Genaue Aufzeichnungen aus den ersten Tagen sind fast nicht mehr vorhanden, aber die ersten Brände ließen in dieser Zeit nicht lange auf sich warten. Die Menschen lernten alsbald, dass Strom und Stroh zu großen Bränden führten.

Ein großes Ereignis war im Jahr 1912 die Fahnenweihe die von einem Feuerwehrmann nach 25-jähriger Dienstzeit gestiftet wurde. Diese Fahne weht noch heute bei allen Vereinsaktivitäten, wurde 2010 restauriert und wieder in ihren ursprünglichen Zustand versetzt.

Auch die Weltkriege forderten in der Lauterbacher Wehr zahlreiche Opfer; ihnen wird noch heute jedes Jahr am Volkstrauertag gedacht.

Nach jahrelangen Besprechungen und Planungen startete 1996 der Bau des Lauterbacher Feuerwehrhauses in Eigenleistung. Es befindet sich heute auf dem Platz des ehemaligen Lagerhauses direkt

neben dem alten Feuerwehrhaus. Ein Meilenstein, wenn man bedenkt, dass das alte Feuerwehrhaus weder fließend Wasser noch sanitäre Anlagen hatte. In weiser Voraussicht entschlossen sich die damaligen Mitglieder, groß genug für größere Fahrzeuge zu bauen. So konnte das neue Fahrzeug LF 10/6 auch im bestehenden Feuerwehrhaus Platz finden. Der Bau wurde 1997 abgeschlossen, rechtzeitig zum 125-jährigen Bestehen der Lauterbacher Feuerwehr. Wiederum ein Kraftakt, denn mit über 80 Vereinen war das viertägige Fest eines der Größten weit und breit.

Nach dieser anstrengenden Zeit trat mehr oder weniger Ruhe ein, denn so wie heute war auch damals der Kalender mit zahlreichen Aktivitäten gefüllt.

Heute sind es die monatlichen Übungen und die vielen Einsätze für Kirche, Verkehr, Kabarett und am Nächsten, die die Freiwillige Feuerwehr Lauterbach auf Trab halten.



So besuchen uns die Kindergartenkinder jedes Jahr bei ihrer Wanderung. Jedes Jahr geht die Feuerwehr Lauterbach auch in den Kindergarten und zeigt den Kindern, wie Feuerwehrler mit Atemschutzgerät aussehen. Im Brandfall sollen die Kinder die Angst vor den Männern mit den Masken verlieren, statt unter den Tisch zu kriechen oder sich im Schrank zu verstecken.



Neben den Übungen, den Einsätzen, dem Aufstellen des Maibaums gibt es in der Lauterbacher Feuerwehr noch eine Besonderheit: Sie ist das federführende Organ im Lauterbacher Faschingsumzug und übernimmt gemeinsam mit den Lauterbachern die Organisation. Alle zwei Jahre schlängeln sich durch Lauterbach Gruppen wie zum Beispiel: Krötenmassen, indische Reporterteams und zahlreiche Musikgruppen, machen die Straßen unsicher und

feiern ausgelassen und friedlich den Fasching. Die Organisation beginnt mehrere Monate vorher, aber die Mühe lohnt sich: Ein paar Wochen vorher herrscht im Dorf eine ganz besondere Stimmung, die sich am Umzug in Kreativität und Spaß entlädt. Festlich geschmückte Wagen und Fußgruppen zeigen sich von ihrer besten Seite und nehmen spielerisch die lokale, regionale und internationale Politik auf's Korn.



Seit 2019 führen Andreas Reiner den Verein und Stefan Kratzer die aktive Wehr. Die Aufgaben für die neue Vorstandschaft sind klar: Die Organisation des Festes zum 150-jährigen Bestehen der Wehr im Jahr 2021 und den Fortbestand zu sichern. In Zeiten des demographischen Wandels und den zahllosen Möglichkeiten der jüngeren Generation keine leichte Aufgabe. Neue Mitglieder sind immer gerne gesehen. Doch es sollte nie vergessen werden, dass die Lauterbacher Wehr immer den Menschen helfen wird, wenn sie Hilfe benötigen.



Der Dienst am Nächsten, dafür steht die Feuerwehr Lauterbach, gemeinsam mit ihren Kameraden aus den anderen Ortsteilen, getreu dem Leitspruch: „Gott zur Ehr', dem Nächsten zur Wehr“!

Auch heuer gibt es wieder den Lauterbacher Gaudiwurm. Los geht es am Faschingssonntag, den 03. März um 13.30 Uhr. Wegen des großen Andrangs bitten wir die Besucher, frühzeitig zu erscheinen und auf die ausgewiesenen Parkflächen auszuweichen.



Vorstellung ihres Vereins

Wenn auch ihr Verein im Rathausbrief vorgestellt werden soll schreiben Sie einfach eine E-Mail an rathausbrief@buttenwiesen.de oder melden Sie sich unter ☎ 0160 / 7423940

Falls in Ihrem Verein besondere Termine anstehen, kann die Vorstellung auch in einem ganz bestimm-

ten Rathausbrief erfolgen. Es wird über die wichtigsten Informationen des jeweiligen Vereins wie z.B. die Gründung, die aktuelle Vorstandschaft und Mitgliederzahl und über die wichtigsten Aktivitäten berichtet.



Vereinsmitteilungen und Termine

Termine und Vereinsveranstaltungen

| | | |
|----------|---------------------|---|
| 28.02.19 | 14:00 Uhr | Altweiberfasching, TSV Buttenwiesen, Gasthof „Grüner Baum“ Mengele Buttenwiesen |
| 28.02.19 | 14:00 Uhr | Frauenfasching, Pfarrgemeinderat Lauterbach, Gasthaus Müller Illelad |
| 01.03.19 | 14:00 Uhr | Rußiger Freitag, VdK Buttenwiesen, Gasthof „Grüner Baum“ Mengele Buttenwiesen |
| 03.03.19 | 13:30 Uhr | Faschingsumzug Lauterbach, FFW Lauterbach, Bahnhofstraße / Ortsgebiet |
| 03.03.19 | 14:00 Uhr | Kinderfaschingsball, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen |
| 05.03.19 | 14:00 Uhr | Faschingskaffeekränzchen, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim |
| 07.03.19 | 20:00 Uhr | Generalversammlung, OGV Thürheim, Bürgerhaus Oberthürheim |
| 07.03.19 | 20:00 Uhr | Terminabsprache der Ortsvereine Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach |
| 08.03.19 | 20:00 Uhr | „Live im Clubheim“ für Jeden mit der Band TWICE, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim |
| 10.03.19 | 19:30 Uhr | Generalversammlung, FFW Buttenwiesen, Gasthof „Grüner Baum“ Mengele Buttenwiesen |
| 10.03.19 | 19:30 Uhr | Mitgliederversammlung mit Neuwahlen, OGV Lauterbach, Gasthaus Müller Illelad |
| 15.03.19 | 20:00 Uhr | Generalversammlung TSV Unterthürheim, Sportheim Unterthürheim |
| 17.03.19 | 14:00 Uhr | Pfarrfamiliennachmittag, Pfarrgemeinderat Buttenwiesen, Bürgersaal Buttenwiesen |
| 17.03.19 | 19:00 Uhr | Generalversammlung der Musikkapelle Hans Fischer – Zusamtaler Musikanten Buttenwiesen e. V. im Gasthof Mengele „Grüner Baum“ Buttenwiesen |
| 20.03.19 | 17:00 bis 20:00 Uhr | Blutspendetermin, Blutspendedienst des BRK gerhaus Unterthürheim, Am Bürgerhaus 11 |
| 21.03.19 | 19:00 Uhr | Ortsversammlung Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG, Gasthof Müller Illelad |

Blutspendedienst
des Bayerischen Roten Kreuzes



Bür-

| | | |
|-----------------------|---------------------|---|
| 22.03.19 | 14:00 Uhr | Augsburger Puppenkiste (für Kinder bis 10 Jahre), es sind noch Plätze frei, FC PUZ, Abfahrt am Sportplatz Pfaffenhofen, Anmeldung bei Michael Müller ☎ 0151-54795136 |
| 24.03.19 | 18:00 Uhr | Jahreskonzert Blaskapelle Unterthürheim gemeinsam mit dem Chor des Musical Projekt86, Blaskapelle Unterthürheim und Musical Projekt86, Riedblickhalle Buttenwiesen |
| 29.03.19 | 19:30 Uhr | Generalversammlung, Obst-, und Gartenbauverein Buttenwiesen, Gasthof Mengele |
| 30.03.19 | 09:00 Uhr | Gauligawettkampf Turnen Schülerinnen E/D, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle |
| 31.03.19 | 09:00 Uhr | Gauligawettkampf Turnen Schüler E/D, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle |
| 31.03.19 | 10:00 bis 17:00 Uhr | Ostereiermarkt, Heimatverein, Zehentstadel Pfaffenhofen |
| 31.03.19 | 18:30 Uhr | Generalversammlung, FC Pfaffenhofen/Untere Zusam |
| 31.03.19 | 19:00 Uhr | Jahreshauptversammlung, Musikverein Blaskapelle Unterthürheim e.V. im Musikheim |
| 05.04.19 | 19:30 Uhr | Generalversammlung, Gartenbauverein Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen |
| 05.04.19 | 20:00 Uhr | Live im Clubheim mit den „Village Boyz“, Cover Musik der besonderen Art, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim |
| 06.04.19 | 19:00 Uhr | Frühlingsfest mit Live Musik der Band „Sexmoß“, FC Pfaffenhofen-Untere Zusam, Zehentstadel Pfaffenhofen, Info ☎ 0151 54795136 |
| 07.04.19 | 18:00 Uhr | Generalversammlung, TSV Buttenwiesen, Gasthof Mengele „Grüner Baum“ |
| 07.04.19 | 20:00 Uhr | Nichtöffentliche Generalversammlung, Jagdgenossenschaft Oberthürheim, Bürgerhaus Oberthürheim |
| 10.04.19 | 15:00 Uhr | Mitgliedertreffen mit Vortrag „Kraftvoll und beweglich im Alter“ mit Ronny Gantze, SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen, Landgasthof Stark in Gottmannshofen |
| 10.04.19 | 20:00 Uhr | Jahreshauptversammlung, Heimatverein, Zehentstadel Pfaffenhofen |
| 11.04.19 | 19:30 Uhr | „Die Passion Christi“ mit dem Polizeiorchester Bayern, Blaskapelle Unterthürheim, Pfarrkirche St. Martin Pfaffenhofen |
| 14.04.19 | 14:00 Uhr | Einweihung des Osterbrunnen am Rathausplatz in Buttenwiesen |
| 14.04.19 | 18:30 Uhr | Generalversammlung, SV Wortelstetten, Sportheim Wortelstetten |
| 19.04.19 | 10:00 Uhr | Zehentstadel traditionelles Fischgrillen mit Frühschoppen, Fischereiverein Pfaffenhofen |
| 12.04.19 | 14:00 Uhr | Frühjahrsversammlung, VdK Buttenwiesen, Gasthof „Grüner Baum“ Mengele |
| 27.04.19 | | Maibaumkranz binden, OGV Thürheim, |
| 27.04.19 | 20:00 Uhr | 3. Zusam(men) Tanzvergnügen, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen Einlass ab 19:00 |
| 30.04.19 | 18:00 Uhr | Maifeier, FFW Thürheim + OGV Thürheim, Bürgerhaus Unterthürheim |
| 30.04.19 | 18:00 Uhr | Maifeier, FFW Buttenwiesen, Rathausplatz Buttenwiesen |
| 30.04.19 | 18:00 Uhr | Maibaumaufstellen in Frauenstetten „Am Spielplatz“ |
| 30.04.19 | 18:30 Uhr | Maibaum aufstellen, FFW Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach |
| 01.05.19 | 17:00 Uhr | Maitanz – Volksmusik und Volkstanz, Blaskapelle Unterthürheim & Volkstanzgruppe, Zehentstadel Pfaffenhofen |
| 04.05.19 | 12:00 bis 16:00 Uhr | Volkswandertag Zusamtaler Wanderfreunde Pfaffenhofen, Treffpunkt an der Turnhalle Pfaffenhofen |
| 05.05.19 | 06:00 bis 12:00 Uhr | Volkswandertag Zusamtaler Wanderfreunde Pfaffenhofen, Treffpunkt an der Turnhalle Pfaffenhofen |
| 10. bis 13. Mai 2019 | | 4-Tagesausflug Städtereise nach Dublin, Hurga Club, Anmeldung ☎ 0160/7423940 |
| 24.05.19 | 20:00 Uhr | Live im Clubheim mit „Flatpix“ aus Höchstädt, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim |
| 25.05.19 | 15:00 Uhr | Musicalfahrt Aladdin nach Stuttgart, Anmeldung bei Richard Drexler 0160/7423940 |
| 25.05.19 | kommt | 1. Wettkampftag der bayerischen Turnliga in der Riedblickhalle |
| 26.05.19 | 08:00 Uhr | Europawahl, Wahl zum 9. Europäischen Parlament, versch. Wahllokale, Info folgt |
| 26.05.19 | | Frühjahrsmarkt Buttenwiesen, Wirtschaftsvereinigung, Ortsmitte Buttenwiesen |
| 30.05.19 | 09:30 Uhr | Vatertagsfeier SV Wortelstetten, Miller-Halle am Sportplatz Wortelstetten |
| 22.06.19 | 19:30 Uhr | Sonnwendfeier und Fischerfest im Zehentstadel, Fischereiverein Pfaffenhofen |
| 23.06.19 | 14:00 bis 18:00 Uhr | Wertinger E-Bike Tag – mit spannendem Programm und großer Auswahl an E-Bikes, SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen, Pausenhof der Grundschule Wertingen |
| 27.06.19 | 17:00 bis 20:00 Uhr | Blutspendetermin, Blutspendedienst des BRK Bürgerhaus Unterthürheim, Am Bürgerhaus 11 |
| 30.06.19 | 10:00 Uhr | Terminabsprache, Ortsvereine Buttenwiesen, Eisenbahnwaggon der Eisenbahnfreunde |
| 05.07.19 | 17:30 Uhr | Italienische Nacht, SV Wortelstetten, Miller-Halle am Sportplatz Wortelstetten |
| 06.07.19 | 12:30 Uhr | Gerümpelturnier SV Wortelstetten, Sportplatz Wortelstetten |
| 07.07.19 | 10:00 Uhr | Jugendturnier SV Wortelstetten, Sportplatz Wortelstetten |
| 12. bis 14. Juli 2019 | | 90 Jahre Zusamtaler Musikanten – So klingt Buttenwiesen Freitag: VIERA BLECH – Blasmusik der Spitzenklasse aus Tirol. Samstag: Sternmarsch und Massenchor auf dem Rathausplatz Buttenwiesen. Großer Blasmusikabend mit vier Kapellen auf zwei Bühnen. Sonntag: 09:00 Uhr Heilige Messe, anschließend musikalischer Frühschoppen |

Blutspendedienst
des Bayerischen Roten Kreuzes



Bür-

| Wöchentliche Termine | | |
|----------------------|---------------------|---|
| Montag | 15:30 Uhr | Kinderturnen für Kinder von 3 - 6 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen |
| | 16:00 bis 17:00 Uhr | Fit-Kids: Spiel, Sport, Spaß für Kinder ab 3 Jahren, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, ☎ 6969274 |
| | 17:00 bis 18:00 Uhr | Senioren-Gymnastik, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, ☎ 6969274 |
| | 17:30 bis 19:00 Uhr | Jugendabteilung FC PUZ Training D-Junioren, Turnhalle Pfaffenhofen, ☎ 015154795136 |
| | 19:30 bis 21:00 Uhr | Hatha-Yoga, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, ☎ 0176 / 99540290 |
| | 18:30 Uhr | bis 19:30 Uhr, Step-Aerobic, TSV Lauterbach, Gymnastikraum Riedblickhalle |
| | 19:00 Uhr | bis 20:00 Uhr, Heilgymnastik, Kneippverein Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen |
| | 19:00 Uhr | bis 21:00 Uhr, Herrengymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach |
| | 20:00 Uhr | Übungsabend der Volkstanzgruppe des Heimatvereins Unteres Zusamtal, Zehentstadel Pfaffenhofen, jeden 3. Montag im Monat, |
| | 20:00 Uhr | bis 21:00 Uhr, Wasserwacht-Training, Ortsgruppe Lauterbach, Hallenbad Wertingen |
| Dienstag | 06:30 Uhr | Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen |
| | 16:15 Uhr | bis 17:15 Uhr, Kinderturnen Kleinkinder 3 bis 6 Jahre, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus |
| | 17:15 Uhr | bis 18:15 Uhr, Spiel, Spaß und Tanz, (Kinderturnen: 6 – 10 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 1018, Ulrike Binswanger |
| | 17:30 Uhr | bis 19:00 Uhr, Yoga, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach |
| Dienstag | 17:30 bis 18:30 Uhr | Jugendabteilung FC PUZ Training G-Junioren, Turnhalle Pfaffenhofen, ☎ 015154795136 |
| | 18:15 Uhr | bis 19:00 Uhr, Tanz für Teenies ab der 5. Klasse im Bürgerhaus unter der Leitung von Lisa Mattes, ☎ 1018, Ulrike Binswanger |
| | 18:00 Uhr | bis 30.10.18 - Radfahren, TSV Unterthürheim, Herrengymnastik-Gruppe, Treffpunkt am Bürgerhaus zum Radfahren ☎ 691970, Leitung: Josef Putz |
| | 19:00 Uhr | ab 6.11.18 - Herrengymnastik, TSV Unterthürheim, Herrengymnastik-Gruppe, ☎ 691970, Leitung: Josef Putz |
| | 18:30 Uhr | Jugendübungsschießen, Schützenverein Hubertus Unterthürheim, Schützenheim Unterthürheim |
| | 19:30 Uhr | Übungsschießen für Schützen, Schützenverein Hubertus Unterthürheim, Schützenheim |
| | 19:00 Uhr | Übungsschießen, Schützenverein Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen |
| | 19:15 Uhr | bis 20:15 Uhr, ZUMBA FITNESS, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach |
| | 19:00 Uhr | Tanzkurs, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen |
| Mittwoch | 14:15 Uhr | ab 10.10.18, Nordic-Walking-Treff, TSV Unterthürheim, Treffpunkt Sportplatz Unterthürheim, Leitung: Ulrike Binswanger ☎ 1018 |
| Mittwoch | 16:00 Uhr | bis 17:00 Uhr, Eltern-Kind-Turnen, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach |
| | 16:00 bis 17:00 Uhr | Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 1 bis 3 Jahren, TSV Buttenwiesen, Gemeindehalle Buttenwiesen, ☎ 6912221 |
| | 16:15 bis 17:15 Uhr | Mutter-Kind-Turnen (für Kinder von 1 bis 4 Jahren), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 691715 |
| | 16:30 Uhr | Step-Aerobic für Kinder ab 8 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen → 14-tägig in geraden Kalenderwochen, |
| | 17:30 bis 18:30 Uhr | Tanzgruppe "The Passion" 12 bis 15 Jahre, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen (Gymnastikraum) Infos unter ☎ 486 |
| | 17:30 bis 19:00 Uhr | Jugendabteilung FC PUZ Training F-Junioren, Turnhalle Pfaffenhofen, ☎ 015154795136 |
| | 19:00 Uhr | Step-Aerobic, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen |
| | 19:30 Uhr | bis 21:00 Uhr, Damengymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach |
| Donnerstag | 16:00 Uhr | Mutter-Kind-Turnen für Kinder unter 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen → 14-tägig in ungeraden Wochen, |
| | 17:00 bis 18:00 Uhr | Seniorengymnastik „60 plus“, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 691970 Leitung: Renate Putz |
| | 18:00 Uhr | bis 19:30 Uhr, Taekwondo, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach |
| | 18:30 Uhr | bis 19:30 Uhr, Sportmix, TSV Lauterbach, Riedblickhalle Gymnastikraum |
| | 19:00 Uhr | bis 20:30 Uhr Tanzgruppe Beat Weed, ab 15 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle |
| | 19:30 Uhr | bis 21:30 Uhr, Skigymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach |

| | | |
|------------|---------------------|--|
| Donnerstag | 20:00 bis 21:30 Uhr | Jugendabteilung FC PUZ Training A-Junioren, Turnhalle Pfaffenhofen, ☎ 015154795136 |
| | 20:15 Uhr | bis 21:30 Uhr, Volleyball für Jedermann (& Frau), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus |
| Freitag | 15:00 bis 16:00 Uhr | Smiley-Dance, Tanzen ab 5 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Gymnastikraum, ☎ 2494965 |
| | 15:00 Uhr | Turnen für Kinder, 6 – 12 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen |
| | 16:00 bis 17:00 Uhr | Happy-Dance, Tanzen ab 8 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Gymnastikraum, ☎ 2494965 |
| | 16:30 Uhr | Turnen für Kinder ab 13 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen |
| | 16:30 bis 17:30 Uhr | Tanzgruppe Tweeties, 4-5 Jahre, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen |
| | 18:00 Uhr | bis 20:00 Uhr, Tennistraining Herren (Jugend), TSV Lauterbach, Tennisplatz |
| | 18:00 Uhr | freies Volleyballtraining, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach |
| | 19:00 Uhr | Jugendübungsschießen, Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen |
| Samstag | 20:00 Uhr | Clubabend für alle, auch für nicht-Mitglieder, alle Interessierten sind ganz herzlich willkommen, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim |
| | 10:30 bis 12:00 Uhr | Jugendabteilung FC PUZ Training E-Junioren, Turnhalle Pfaffenhofen, ☎ 015154795136 |
| | 12:00 bis 13:30 Uhr | Jugendabteilung FC PUZ Training C-Junioren, Turnhalle Pfaffenhofen, ☎ 015154795136 |
| | 12:30 Uhr | bis 13:30 Uhr, Jugend-Wasserwacht-Training, OG Lauterbach, Hallenbad Wertingen |
| | 14:00 Uhr | Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen |

| Monatliche Termine | | |
|-----------------------------|--|--|
| Der Bücherbus kommt | |  |
| 27.02.19 | 13:45 bis 14:15 Uhr - Oberthürheim Bushaltestelle | |
| 20.03.19 | 14:25 bis 15:25 Uhr - Unterthürheim Kirche | |
| 10.04.19 | 15:40 bis 16:40 Uhr - Buttenwiesen Kirche | |
| 28.02.19 | 13:30 bis 14:30 Uhr - Pfaffenhofen Feuerwehrhaus | |
| 21.03.19 | 14:45 bis 15:45 Uhr - Lauterbach Feuerwehrhaus | |
| 11.04.19 | 16:00 bis 16:15 Uhr - Hinterried Ortsmitte | |
| 02.05.19 | 16:20 bis 17:15 Uhr - Wortelstetten Kirche | |
| | 17:30 bis 18:00 Uhr - Frauenstetten Spielplatz | |
| 28.02.19 | Termine für die nächsten Energieberatungen im Landratsamt Dillingen | |
| 14.03.19 | 1. OG, Zimmer 109 + 118, vorab bitte Termin vereinbaren unter ☎ 09071/51-248 (Zimmer 104) | |
| 28.03.19 | E-Mail: christian.weber@landratsamt.dillingen.de | |
| 11.04.19 | (jeden zweiten und vierten Donnerstag von 14:00 – 18:00 Uhr) | |
| 08.03.19 | ab 18:00 Uhr | Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach Abholung bestellter Brote, <i>Brotbestellungen unter</i> ☎ 69861 |
| 09.03.19 | 09:00 bis 14:00 Uhr | Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach Abholung bestellter Brote, <i>weitere Termine: 12. + 13. April und 10. + 11. Mai</i> |
| 19.03.19 | 15:30 Uhr | Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair, Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 45, Bestellung hierzu über ☎ 69861 Info: www.banafair.de |
| 20.03.19 | 09:00 bis 11:30 Uhr | Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von Bana Fair, katholisches Pfarramt Buttenwiesen, Bestellung hierzu ☎ 69861 Info: www.banafair.de |
| 1. Montag im Monat | | 19:00 Uhr, Fanclub-Sitzung, FC Bayern Fanclub Millennium , Treffen im Fanclubheim, jeden ersten Montag im Monat, Informationen bei Katja Wille |
| 1. und 3. Mittwoch im Monat | | 19:00 Uhr, Stammtisch, Fischereiverein Pfaffenhofen , Fischerheim beim Zehentstadel, Es kann Jeder kommen, auch Nichtfischer! Vorstand Norbert Müller ☎ 0173 / 8508828 |

Vorausschau auf wichtige Termine der Vereine

| | |
|------------------------|--|
| 04. August 2019 | 18:00 Uhr, Sommer-Serenade mit Blaskapelle Unterthürheim und Zusamtaler Musikanten Buttenwiesen, Amphitheater Unterthürheim |
| 08. September 2019 | Blasmusikabend mit "Special Guest" , Blaskapelle Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim |
| 20. September 2019 | Weinfest mit Akkordeon, Steirischer zum Mitsingen, Hurga Club, Clubheim |
| 21. und 22. Sept. 2019 | Festwochenende zum 50-jährigen Jubiläum des TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach Samstag 21.09. abends Weinfest mit der Band „The PopCorns“, Sonntag 22.09. Mittagstisch mit offiziellem Teil und Ehrungen, Kaffee und Kuchen |
| 11. Oktober 2019 | 2. Oktoberfest, Hurga Club, Clubheim (Hähnchenvorbestellung ab sofort) |
| September - November | Bundesligatermine TSV Buttenwiesen: 14.09.2019 TSV Buttenwiesen – TSV Monheim 21.09.2019 Exquisa Oberbayern – TSV Buttenwiesen 28.09.2019 TV Bühl – TSV Buttenwiesen 19.10.2019 TSV Buttenwiesen – TG Hanauerland 26.10.2019 KTV Ries – TSV Buttenwiesen 09.11.2019 TSV Buttenwiesen – TG Allgäu 16.11.2019 TV Schiltach – TSV Buttenwiesen |
| 09. November 2019 | Rock Konzert in Pfaffenhofen mit Grey und 44U, Hurga Club |
| 01. Dezember 2019 | 14:00 Uhr, Kinderweihnachtsfeier, TSV Buttenwiesen, Gemeindehalle Buttenwiesen |
| 01. Dezember 2019 | 16:00 Uhr, Kirchenkonzert, Blaskapelle Unterthürheim, Pfarrkirche „Maria Hilf“ Unterthürheim |
| 07. Dezember 2019 | Nikolausmarsch in Frauenstetten |
| 14. Dezember 2019 | Romantischer Weihnachtsmarkt Buttenwiesen |
| 06. Dezember 2019 | 19.00 Uhr Nikolausfeier des SV Wortelstetten im Gasthaus Rauch Wortelstetten |
| 17. bis 19. Juli 2020 | 100jähriges Vereinsjubiläum des TSV Unterthürheim |

Termine „Live im Clubheim“ Unterthürheim, Beginn jeweils 20:00 Uhr, Eintritt frei

| | | |
|---------|-----------|---|
| Freitag | 08.03.19 | „TWICE“ die Band - Unplugged Cover Musik, Clubheim Unterthürheim |
| Freitag | 05.04.19 | Cover Musik der besonderen Art mit „Village Boyz“, Clubheim Unterthürheim |
| Freitag | 24.05.19 | „Flat Pix“ aus Höchstädt - Live Musik, Clubheim Unterthürheim |
| Freitag | 20. Sept. | Akkordeon & Steirische mit Steffi und Andrea, Clubheim Unterthürheim |
| Freitag | 11. Okt. | Blasmusik mit „d´ vier Dürre“, Clubheim Unterthürheim, Beginn 19:00 Uhr |
| Samstag | 09. Nov. | Rock Konzert mit „44U“ und Vorband „Grey“, Sporthalle Pfaffenhofen, Infos bei Richard Drexler > Tel. 0160 / 7423940 |

Termine SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen

| | | |
|----------|----------|---|
| Mittwoch | 10.04.19 | Mitgliedertreffen mit Vortrag „Kraftvoll und beweglich im Alter“ mit Ronny Gantze in Landgasthof Stark in Gottmannshofen |
| Sonntag | 23.06.19 | Wertinger E-Bike Tag – mit spannendem Programm und großer Auswahl an E-Bikes auf dem Pausenhof der Grundschule |

| Termine der Kleinkunsthöhne Lauterbach - Beginn jeweils 20:00 Uhr | | | |
|---|----------|---|--|
| Samstag | 16.03.19 | „Warum heiraten? Leasing tut’s doch auch.“ Solokabarett mit Stephan Bauer, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen | |
| Samstag | 06.04.19 | „Schöne Grüöe aus dem Hinterhalt“, Musikkabarett mit der Gruppe „Volksdampf“, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen | |
| Freitag | 10.05.19 | „Der Frauenverstehet“, Solokabarett mit Carsten Höfer, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen | |
| Samstag | 22.06.19 | „Lieder aus aller Welt“ mit der Gruppe „Liadhabet“, Alte Synagoge Binswangen | |
| Kartenvorverkauf | | Schreibwaren Gerblinger (Wertingen), Lotto Eisele (Buttenwiesen) und Tel. 08274 691622 | |



„Schöne Grüöe aus dem Hinterhalt“ mit der Gruppe Volksdampf



| Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim - Kommen Sie vorbei! | | | |
|--|---|-------------------------------|--|
| Jeden Donnerstag 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr 3 Stück Kesselfrische Weißwürste und 2 Brezen nur 5€ | | | |
| Jeden Samstag | 09:00 bis 14:00 Uhr | jeder Aktionsimbiss nur 5,50€ | Besondere Angebote |
| 2. März | Grillteller: kl. Schnitzel, Gyros, Bratwurst, Djuvetschreis u. Zaziki | | Gelbwurst Stange Leberkäse 400 g Dose |
| 9. März | ½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedges-Kartoffeln | | Schwarzwurst im Ring frische und geräucherte Forellen |
| 16. März | knusprige Schweinshaxe mit Kartoffelknödel, Blaukraut, Biersoöe | | Hausalami Stange Bratwurst 400g Dose |
| 23. März | 1 Portion Kesselfleisch mit Blut u. Leberwurst, Sauerkraut und Brot | | Schinkenwurst Stange frische und geräucherte Forellen |
| 30. März | knuspriges Schäufele mit Krautspätzle und Biersoöe | | Kochalami Stange Leberwurst 400 g Dose |
| 31. März | Frühlingsfest mit den Zusamtaler Musikanten Ochsenbraten mit Semmel-, oder Kartoffelknödel Blaukraut und Soöe für 7,50€ Kaffee, Krapfen, Kühle | | |
| Jeder Markt lebt von seinen Besuchern. Wir freuen uns, Sie zu unseren Stammgästen zählen zu dürfen | | | |

Ab sofort den Rathausbrief als E-Mail erhalten

Es gibt die Möglichkeit, den Rathausbrief auch per E-Mail als PDF zu bekommen. Bitte senden sie einfach eine Anfrage per E-Mail an die Adresse: rathausbrief@buttenwiesen.de Ab diesem Zeitpunkt

erhalten Sie den Rathausbrief als PDF noch vor dem Erscheinungstermin monatlich zugesandt. Der Rathausbrief per E-Mail kann auf die gleiche Weise auch wieder abbestellt werden.



| Monat/Datum | Veranstaltung | Ort/Veranstalter |
|---|---|---|
| Januar 2019 | | |
| Fr. 11.01. 20:00 Uhr Eintritt frei | Covermusik (live) mit der „One Man Band“ Volker Panitz | Clubheim Hurga-Club Unterthürheim |
| Sa. 19.01. 10–13 Uhr | Malwerkstatt: „Freies Zeichnen“ mit Burga Endhardt | Atelier B. Mahler KuK Wertingen |
| Sa. 19.01. 20:00 Uhr Eintritt: 16,- | „Der Teufel trägt Parka“ Solokabarett mit Inka Meyer | Gasthaus Straub Kleinkunsthöhne Lauterbach |
| Sa. 25.01. So. 26.01. | Kinowochenende Kinofreunde Buttenwiesen | Altes Kino Buttenwiesen |
| Februar 2019 | | |
| Fr. 08.02. 20:00 Uhr Eintritt frei | Irish-Folk (live) mit „Next Friday“ dazu Guinness, Kilkenny und Irish Whisky | Clubheim Hurga-Club Unterthürheim |
| Sa. 16.02. 20:00 Uhr Eintritt: 16,- | „So isch bei eis“ Musikkabarett mit dem „Allgäuer Duranand“ | Gasthaus Straub Kleinkunsthöhne Lauterbach |
| Di. 26.02. 18:00 Uhr | Faschings-Showtime der 3./4. Kl. Ulrich-von-Thürheim-GS | Schulturnhalle Pfaffenhofen |
| Mi. 27.02. 18:00 Uhr | Faschings-Showtime der 1./2. Kl. Ulrich-von-Thürheim-GS | Schulturnhalle Pfaffenhofen |
| März 2019 | | |
| Sa. 02.03. 10–13 Uhr | Malwerkstatt: „Kleine Formate“ mit Burga Endhardt | Atelier B. Mahler KuK Wertingen |
| Fr. 08.03. 20:00 Uhr Eintritt frei | Unplugged Covermusik der 90er mit „Twice“ (live) www.twiceband.de | Clubheim Hurga-Club Unterthürheim |
| Fr. 15.03. 20:00 Uhr | 2. Open Stage Comedy-Abernd mit eigenen Einlagen, Skitche, Witz (Anmeldungen bei Anita Knapp) | Clubheim Hurga-Club Unterthürheim |
| Sa. 16.03. 20:00 Uhr Eintritt: 16,- | „Warum heiraten? Leasing tut's doch auch.“ Solokabarett mit Stephan Bauer | Gasthaus Straub Kleinkunsthöhne Lauterbach |
| So. 17.03. 09:00 Uhr | Musicalfahrt: Premiere von „Aladdin“ Anmeldungen bei Richard Drexler Abfahrt Bürgerhaus Unterthürheim | neuer Termin 25. Mai - 14:30 |
| So. 24.03. 18:00 Uhr | „Blasmusik trifft Musicalchor“ – ein musikalisches Kooperationsprojekt | Riedblickhalle MV Unterthürheim Musicalprojekt 86 |
| So. 31.03. | Ostereiermarkt Heimatverein Unteres Zusamtal | Zehentstadel Pfaffenhofen |

| Monat/Datum | Veranstaltung | Ort/Veranstalter |
|---|--|---|
| April 2019 | | |
| Fr. 05.04. 20:00 Uhr Eintritt frei | Besondere Covermusik (live) mit „Village Boyz“ | Clubheim Hurga-Club Unterthürheim |
| Sa. 06.04. 10–13 Uhr | Malwerkstatt mit Burga Endhardt | Atelier B. Mahler KuK Wertingen |
| Sa. 06.04. 20:00 Uhr Eintritt: 16,- | „Schöne Grüße aus dem Hinterhalt“ Musikkabarett mit der Gruppe „Volksdampf“ | Gasthaus Straub Kleinkunsthöhne Lauterbach |
| Mi. 10.04. | Jahresversammlung mit Führung durch d. Zehentstadel u. das Depot | Heimatverein Unteres Zusamtal |
| Do. 11.04. 19:30 Uhr | Die „Passion Christi“ mit dem Polizeiorchester Bayern | Kirche St. Martin MV Unterthürheim |
| Fr. 26.04. Sa. 27.04. | Kinowochenende Kinofreunde Buttenwiesen | Altes Kino Buttenwiesen |
| Mai 2019 | | |
| Mi. 01.05. 16:00 Uhr | Volkstanz für alle mit d. Blaskapelle Unterthürheim u. Volkstanzgruppen | Zehentstadel MV Unterthürheim |
| Fr. 10.05. 20:00 Uhr Eintritt: 16,- | „Frauerversteher“ Solokabarett mit Carsten Höfer | Gasthaus Straub Kleinkunsthöhne Lauterbach |
| Fr. 24.05. 20:00 Uhr Eintritt frei | Akustik Covermusik querbeet (live) mit der Band „FlatPix“ aus Höchstädt | Clubheim Hurga-Club Unterthürheim |
| Sa. 25.05. 10–13 Uhr | Malwerkstatt mit Burga Endhardt | Atelier B. Mahler KuK Wertingen |
| Mi. 29.05. Do. 30.05. Fr. 31.05. | „Migrantenengel“ – ein bayerisches Volksstück der Erwachsenen Schauspielgruppe | Zehentstadel Pfaffenhofen Musicalprojekt 86 |
| Juni 2019 | | |
| Sa. 01.06. So. 02.06. | „Migrantenengel“ Erwachsenenschauspielgruppe | Zehentstadel Musicalprojekt 86 |
| Sa. 22.06. 20:00 Uhr Eintritt: 16,- | „Alte Lieder in neuem Gewand“ mit der Gruppe „Lidhaber“ Alte Synagoge Binswangen | Kleinkunsthöhne Lauterbach |
| Fr. 28.06. | „Herr der Diebe“ v. Cornelia Funke Lesung mit Musik und Kulinarik Theater der Jugend | Zehentstadel Pfaffenhofen Musicalprojekt 86 |
| Sa. 29.06. So. 30.06. | „Herr der Diebe“ v. Cornelia Funke Theateraufführung Theater der Jugend | Zehentstadel Pfaffenhofen Musicalprojekt 86 |

Weitere Flyer und Veranstaltungshinweise finden Sie im Bürgerbüro und am Prospektregal im Foyer des Rathauses.

AWV Nordschwaben - Biotonne, Restmülltonne, gelber Wertstoffsack, Papiertonne

Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2018, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter www.awv-nordschwaben.de abgerufen werden.

| | | |
|--|---|---|
| Biotonne Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Frauenstetten, Hinterried, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten | Biotonne Gebiet 2: Bartlstockschaige, Beutmühle, Greggenhof, Heidenau, Illelad, Lauterbach, Ludwigsschaige, Maierhof, Neuweiler | Restmülltonne in allen Ortsteilen 14-tägig Do. 28.02.19 / Do. 14.03.19 Do. 28.03.19 / Do. 11.04.19 |
| Do. 28.02.19 / Do. 14.03.19 Do. 28.03.19 / Do. 04.04.19 Do. 11.04.19 / Mi. 17.04.19 | Di. 12.03.19 / Di. 26.03.19 Di. 02.04.19 / Di. 09.04.19 Mo. 15.04.19 / Mi. 24.04.19 | Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an: AWV Tel. 0906 7803-30 |

| | | |
|---|---|---|
| Gelber Sack Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim | Gelber Sack Gebiet 2: Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Heidenau, Hinterried, Illelad, Lauterbach, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten | Gelber Sack Gebiet 3: Bartlstockschaige, Ludwigsschaige |
| Mo. 18.03.19 / Fr. 12.04.19 | Di. 19.03.19 / Mo. 15.04.19 | Mo. 11.03.19 / Fr. 05.04.19 |

| | | | | |
|---|--|--|--|---|
| Papiertonne Gebiet 1: Frauenstetten | Papiertonne Gebiet 2: Almhof, Feldbach, Buttenwiesen, Pfaffenhofen, Stehlesmühle | Papiertonne Gebiet 3: Hinterried, Neuweiler, Ober- u. Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten | Papiertonne Gebiet 4: Beutmühle, Greggenhof, Heidenau, Illelad, Lauterbach, Maierhof | Papiertonne Gebiet 5: Bartlstockschaige, Ludwigsschaige |
| Mi. 27.02.19 Mi. 27.03.19 | Di. 05.03.19 Di. 02.04.19 | Di. 12.03.19 Di. 09.04.19 | Di. 19.03.19 Di. 16.04.19 | Fr. 08.03.19 Fr. 05.04.19 |

| | | | |
|---|--|----------------------------------|-------------------|
| Recyclinghof + Grünsammelplatz Frauenstetten | | Grünsammelplatz Wertingen | |
| Sa: 09:00 bis 12:00 Uhr | Problemüll (z.B. giftige Farben ...) Sa 16.03.19 von 11:30 – 13:30 Uhr | Mittwoch, Freitag | 15.00 - 17.00 Uhr |
| | | Samstag | 10.00 - 14.00 Uhr |

| | |
|--|---------------------------------|
| Deponie Binsberg mit angegliedertem Grünsammelplatz (bei Donauwörth) | Mo - Fr von 07:30 bis 15:30 Uhr |
|--|---------------------------------|



Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V.

Nutzen Sie die vielfältigen Angebote und Kurse – Infos und Broschüren im Rathaus



Anmeldungen und Infos
Telefon: 08272 / 84180
www.vhs-zusamtal.de

Sorgenfrei daheim.
SENIOREN HELFEN SENIOREN





- HÄUSLICHE HILFSDIENSTE
- BETREUUNGSDIENSTE
- FAHRSERVICE
- VERANSTALTUNGEN
- WEITERBILDUNG

Wertingen am Marktplatz 6 - Buttenwiesen im Rathaus - Telefon 082 72.64 37 074

Der Rathausbrief April erscheint am Mittwoch, 27. März **Terminmeldungen:**

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen, bitte senden Sie Veranstaltungstermine oder Änderungen für den nächsten Rathausbrief bis spätestens **Freitag, 15. März 2019** an rathausbrief@buttenwiesen.de. Bitte denken Sie daran, Veranstalter, Ort und die genaue Zeit der Veranstaltung zu nennen. Sie können auch Terminpläne für längere Zeiträume abgeben.

Der Rathausbrief ist auch auf der Homepage zu finden: www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/buergerservice/rathausbrief

Falls Sie den Rathausbrief noch vor der Verteilung als PDF erhalten wollen, senden Sie einfach eine Anfrage an die E-Mail-Adresse: rathausbrief@buttenwiesen.de

| | |
|--|---|
| Bürozeiten der Gemeindeverwaltung: Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr zusätzlich Dienstag und Donnerstag 14:00 bis 16:00 Uhr 14:00 bis 18:00 Uhr außerhalb der Bürozeiten nur nach Terminvereinbarung | Büro Koordinationsstelle „Bürger für Bürger“ und SGW Wertingen – Buttenwiesen im Rathaus Buttenwiesen Marco Wohlauf, Tel. 9999-29, Fax 9999-730 Montag: 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  info@sgw-buttenwiesen.de marco.wohlauf@buttenwiesen.de |
|--|---|